

2020

CSR-NALUNAARUSIAQ



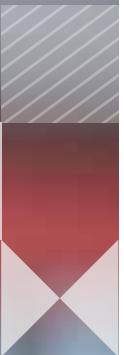
Brøseni





- 4 Pisortap allagaa
- 6 Kalaallit Nunaanni Brugseni pillugu
- 6 Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu politikki periusissarlu
- 8 Nalunaarusiaq pillugu
- 8 Soqutigisaqaqatit periusissiukkamillu attaveqatigiinneq
- 10 Pingaaruteqassutsimik misissueqqissaarneq
– FN-ip nunarsuarmi anguniagaanik 17-inik angusiniarneq
- 12 Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu suliniutinik aaqqissuussineq
- 14 KNB-p 2030 nallertinnagu Kalaallit Nunaanni
inuaqatigiinnut akisussaasseqarneq
- 15 Nunarsuarmut anguniagaq 3: Peqqissuseq atugarissaarnerlu
- 20 Nunarsuarmut anguniagaq 4: Ilinniartitaaneq pitsaassusilik
- 26 Nunarsuarmut anguniagaq 12: Akisussaassuseqartumik
atuineq tunisassiornerlu
- 35 Aarlerinarsinnaasunik misissueqqissaarneq aamma due diligence
- 36 Nunanik tamalaanik nunatsinniittunillu niueqateqarneq
- 38 Pissutsit inuaqatigiinni atuuttut sulisullu atugarisaat
- 39 Inuttut pisinnaatitaaffiit
- 40 Ileqqorlulluni iluanaarniarnermik akiuniarneq
- 41 Avatangiisnut sunniutit silallu pissusia
- 42 Suaassutsinik naligiissitsineq
- 43 Allatigut naligiissitsineq
- 44 Nalunaarusioriaaseq (paassisutissanik misissuillunilu uppernarsaaneq)
- 46 Ukiutut suliniutigineqartunik naliliineq
- 47 Anguniakkat siunissami qaninnermi angorusutat
- 48 Kisitsisit pingarnerit





PISORTAP ALLAGAA

Kalaallit Nunaanni Brugseni ullaat tamaasa Kalaallit Nunaanni ilaqutariinnut tamanut katersuuffiusarpoq. Inuaqatigiinnut kalaallinut attaveqarluartuugatta nunatsinnut iluaqtaanissamut asseqanngitsumik periarfissaqarluarpugut. Peqatigiiffittut ilaasortalittut qinersiffiusartutullu inuaqatigiinni pisunik paasisimasaqarluarnermik tunngaveqartumik aaqqiissuteqartarnissarput kiffartuussisarnissarpullu noqqaassutigaarput.

Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliavut suliffeqarfimmik ingerlatsinnsinni pingaernerpaanut ilaapput, akisussaaffitsinnillu pimoorissuvugut. Ukioq 2020 inuaqatigiinnut akisussaassutsimik suliatsinnik immikut aaqqissuussivuoq, taamalu maanna inuaqatigiit pisariaqartitaannik kivitsilluarnerusinnaalluta – suliffeqarfitta nukittuffii asseqanngitsut tunngavigalugit. Piujuartitsinermik pingaartitserusuppugut, tamannali Kalaallit Nunaanni Brugsenimut Kalaallillu Nunaannut iluaqtaasariaqarpoq.

Suliffeqarfittut ukioq manna inuaqatigiinni piujuartitsilluni ineriartortitsinermi FN-ip nunarsuarmi anguniaagi 17-it toraarlugit suliniuteqqaqataalerpugut.

Suliffeqarfitta sutigut Kalaallit Nunaanni malunnartumik iluaqutaasinnaaneranik erseqqissaanikkut inuaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu maannamiit aaqqissugaalluarnerusumik suliniuteqalernissamut piareersimavugut. Tamatuminnga suleqatigiissuteqarneq takorluukkatsinnut matumunnga naapertuuppoq: "Piginneqatigiilluta ineriartortitsisa, sapinngilagut". Nalunaarusiami matumanit suliavut saqqummiutissavavut suliffeqarfiullu 2030-mut anguniagaanik paasisutissiissalluta.

Kalaallit Nunaanni inuussutissarsiornermi suleqatigiinnermi kajumissositseqataarusuppuugut. Namminersorlutik inuussutissarsiuteqartut Naalakkersuisullu pitsaasorpassuarnik suliniuteqarlutik suleqatigiinnerannik sunneqatigiissitsisoqarsinnaassappat, isumaqarpugut Kalaallit Nunaanni siunissami piujuartitsilerluarsinnaassalluta.



Pisortaq Susanne Christiansen





Siulersuisuunerit sinniisuuusut innuttaasunit qinikkat suliffeqarfiup pisortaanik atorfinititsisarput, aqutsisoqatigiillu suleqatigalugit aningaasaqarnikkut, periusissiornikkut suliffeqarfimmilu politikkikkut aalajangigassanik pingaarutilinnik aalajangiisarlutik

KALAALLIT NUNAANNI BRUGSENI PILLUGU

KNB Kalaallit Nunaanni niuertarfeqarfiit annersaasa ilagaat. Kalaallit Nunaata sineriaani illoqarfinni arfineq-pingasuni pisiniarfinnik ingerlatsivugut. Suliffeqarfitsinni massakkorpiaq illoqarfifiit pingaarnersaan- niittumik allaffissornikkut sullissiveqarpoq illoqarfinnilu ukunani 17-inik pisiniarfeqarluni: Nuuk, Sisimiut, Narsaq Nanortalik, Paamiut, Maniitsoq, Qaqortoq Ilulissallu.

Iloqarfifiit tamarmik immikkut siulersuisoqarput illoqarfinni ilaasortaasunik qinersisitsinikkut siulersuisunut ilaasortannortartunik. Taamatut qinersisitsisoqartarpoq illoqarfinnut ataasiakkaanut sinniisoqarnissa qulakkeerniarlugu, illoqarfifiit tamarmik immikkut Siulersuisuunernut, suliffeqarfimmi qullersaasunut, ilaasortaatitaqartarmata. Siulersuisuunerit sinniisuu- sut innuttaasunit qinikkat suliffeqarfiup pisortaanik atorfinititsisarput, aqutsisoqatigiillu suleqatigalugit aningaasaqarnikkut, periusissiornikkut suliffeqarfimmilu politikkikkut aalajangigassanik pingaarutilinnik aalajangiisarlutik.

Tassa KNB peqatigiiffiuvvoq ilaasortalik kalaallinit 100%-imik pigineqartoq. Suliffeqarfippit ileqqutoqqa- nik tullusimaarutigisatsinnik, eqqarsartaatsinik nutaanik nutaaliornermillu tunngaveqartipparput. Ukiuni qulikkuutaani pisiniarfeqarfittut Kalaallit Nunaanni siuttooqataavugut. Pitsaanerpaamik sullissinissarput ullutsinnilu Kalaallit Nunaanni pisariaqartinneqartunut

"Piginneqatigiilluta ineriartor- titsisa, sapinngilagut"

malinnaanissarput ilungersuutigaarput.

Tamanna periusissamik sulusut ilaasortallu suleqataasut sunniuteqqaqataaneratigut ineriartornissamik nutaa- liornissamillu qulakkeereqataasumik aallaaveqarpoq. CSR-imik, inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik, ulapputiginninnerujartortilluta illoqarfinni innuttaaqatigiinnut sunniuteqqaqataarusullutalu innuttaaqatigiin- nik peqataatitserusuppugut, taamaalilluni illoqarfinni assigiinngitsuni nunarpullu tamakkerlugu pisariaqar- tinneqartunik ilisimaarinnilluni suliffeqarfinni aalajan- giisoqartarniassammat.

Inuaqatigiinni sunniuteqarnerpaasinnaaffitsinni ili- uuseqarusruppugut inuaqatigiinnilu ineriartornermut piujuartitsiffiusumut taperseeqataarusulluta.

INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNERMI POLITIKKI PERIUSISSARLU

2019-imi nutaamik periusissiorqarpoq suliffeqarfiup inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermik suliaqar- nermini ukioq 2030 ilanngullugu najoqqtarisassaanik. Periusissiaq takorluukkatsinni "Piginneqatigiilluta ineriartortitsisa, sapinngilagut"-mi najoqqtassat tun- ngaviusut aallaavigalugit suliarineqarpoq. Tamatumani piujuartitsilluni ineriartortitsineq, nutaaliorneq suleqatigiinnerlu pingaartinneqarluinnarput. Tamanna tun- ngavialugu inuaqatigiinnut akisussaassuseqarner- mut periusitsinni piujuartitsilluni ineriartortitsinermi FN-ip nunarsuarmi anguniagai 17-it aallaaviginiarlugit aalajangerpugut.

Suliffeqarfimmut KNB-mut inuaqatigiinnullu kalaallinut sapinngisamik siunertaqarluarnerpaasumik nale- qarluartumillu iluaqtaarusunnerput aallaavigalugu sulivugut. Politikkerput KNB-p allaffiani sullissivimmi pisiniarfinnilu tamani atuuppoq suliaqarfinnilu ukuna- ni siunertarisatsinnik ersersitsilluni:

Avatangiisit silallu pissusia

Inuaqatigiit

Peqqissuseq

Sulisut

Inuttut pisinnaatitaaffiit

Ingerlatsinermi ileqqorissaarneq peqquser- lullunilu iluanaarniarnermik akiuiniarneq

Politikki tamarmi uani atuarneqarsinnaavoq:
www.brugseni.gl/csr

Politikki KNB-mi pisortamit pigineqarpoq ukiumullu ataasiarluni aqutsisoqatigiinnit misissorneqartarluni suli naleqqunnersoq naammaginarnersorlu qulakkeer- niarlugu.

Illoqarfiit
8

Pisiniarfiit
17

Ilaasortat
24.688

1 Brugseni • Ilulissat

1 Brugseni
2 Brugseneeraq • Sisimiut

3 Brugseni
2 Brugseneeraq
1 Panduro Hobby • Nuuk

1 Brugseni
1 Brugseneeraq • Maniitsoq

1 Brugseni • Paamiut

1 Brugseni
1 Brugseni
1 Brugseneeraq • Narsaq

1 Brugseni • Qaqortoq

1 Brugseni • Nanortalik

Tasiilaq



NALUNAARUSIAQ PILLUGU

Nalunaarusiamut matumunnga siunertaa-voq KNB-p Kalaallit Nunaanni inuaqatigiinni akisussaassuseqarneq tunngavigalugu sulia-qarnitta paassisutissiissutiginissaa. Tamanna pivoq ukiumoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsimmi § 99a-mut 99b-mullu naapertuuttumik, nalunaarusiarlu ukiumut ataasiarluni saq-qummersinneqartassaaq. Tamatuma ukiumut qaangiuttumut inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliffeqarfiup suliaanik misissueqqissaarutaanerata saniatigut nalunaarusiaq suliffeqarfiup inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu anguniagassatut aalajangiussanik angusiartuaarnisamut ingerlaavartumik iluaqtigisassavaa.

KNB-p suliffeqarfittut suliniutigaa suliffeqarfik ukioq 2030 nallertinnagu angusassanik angusa-qarusussuseqarluarneq aallaavigalugu anguniagassittassallugu. Nalunaarusiaq manna KNB-p piffissami tamatumani taakkununnga tunngatillugu siumukarneranik angusaanillu saqqummiiviussaaq. Taamaaliortoqarpoq kikkullunniit suliffeqarfiup suliaanik malinnaaviginissinnaaniassammata takuneqarsinnaaniassammallu suliffeqarfiup angorusutanut qanilliartussutaasunik aalajangiisoqartartoq.

Taakkua saniatigut matuminnga nalunaarusiornikkut inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngasunut ukununnga atatillugu nalunaarusiorissamik piumasqaatinik, ukiimoortumik naatsorsuusiortarnermut inatsimmi § 99a-mi 99b-milu, allaatigineqartunik eqqortitsisoqassaaq; inuit pisinnaaitaaffii, pissutsit inuaqatigiinni atuuttut, avatangiisinut silallu pissusianut tunngasut, peqquserlulluni ilua-

naarniarnermik akiuiinarneq suliffeqarfimmilu aqutsisuni suaassutsinik agguataarineq.

SOQUTIGISAQAQATIT PERIUSISSIUKKAMILLU ATTAVEQATIGIINNEQ

Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut Kalaallillu Nunaanni akisussaassuseqartumik niueqatigiinnermut tunngatillugu suliatsinni soqutigisaqaqatitsinnut attaveqarnissaq suleqateqarnissarlu pinngitsoorsinnaanngilavut. Attavigisartakkat tamaasa immikkut periusisiukkamik attavigisarnissaat pingaaruteqarpoq suleqatigiinnerit pitsaajuarlutilu angusaqarfiulluarniassammata. Periusissiukkamik attaveqatigiilluarnikkut anguniakkatta ilarpassui angussamaarpavut. Soqutigisaqaqatit tamarmik inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliffeqarfiup aalajangigaat pillugit paassisutissinneqassapput, pisariaqaraangallu aalajangeeqataatinneqartariaqartassallutik.

2020-mi 2021-llu aallartinnerani inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suleriaaserineqalersoq ilutigalugu illoqarfifit pisiniarfiuteqarfivut samminerulersimavavut. Illoqarfinni siulersuisuusut tamarmik illoqarfimmuni misissuisimapput paasiniarlugu illoqarfinni innuttaasut inuussutissarsiornermillu suliallit KNB inuaqatigiinnut iluaqutaanissamut sutigut periarfissaqarsorineraat.

Immikkoortuni tulliuttuni saqqummiutissavarput kikkut soqutigisaqaqatitsitut pingaarnertut isignerivut ataasiakkaallu pingaarnersat pingaarutillit pillugit qanoq ingerlaavartumik oqaloqatigisassanerivut.

SOQUTIGISAQAQATIVUT PINGAARNERIT

Soqutigisaqaqativot	Attaveqariaaseq	Pingaarnersat	2020-mi suliniutissatut toqqakkat
Pisiniartartut	<ul style="list-style-type: none"> - Inoqatinut attaveqaatit - Pisiniartartunik misissuinerit - Pisiniarfiiut iluini allakkaniik na-kkartitsiviit - Pisiniarfinni sammisassaqtitsinerit - Naqitatigut pilerisaarineq - Brugseni app-i 	<ul style="list-style-type: none"> - Pisiniartartut naammagisi-maarininnerat - Nioqquissanik toqqaaneq - Nerisassat pitsaassusii - Peqqissuseq - Akisussaassuseq - Assiginngiaassuseq 	<p>2020-mi pisiniartartunik misissueqissaqqippugut, tamanna ukiut pingasukkutaarlugit pisarmat. Pingaartipparput pisiniartartut pisiniarnerminni ileqqunik suliffeqarfipplullu pillugu isumaannik paasinianissarpot.</p>
Sulisut	<ul style="list-style-type: none"> - Immikkoortortani ataatsimiinneq - Pikkorissarnerit - Atugarissaarneq pillugu misis-suinerit - Ataasiakkaarilluni ataatsimeeqa-teqarneq - Sulisoqarnermut immikkoortortat pulaarnerat 	<ul style="list-style-type: none"> - Sulisut naammagisimaarin-ninnerat - Atofinni qaffassarneq - Sulinermi atukkat - Isumannaassuseq - Inuaqatigiinnut akisussaas-suseqarnermik suliaqqa-taaneq 	<p>KNB MTU-mi inernerit tunngavigalugit "Great Place to Work"-itut uppernarsaaseqqinneqarpaq. Ukiq manna inernerit siornarnit 1%-imik gaffassinnerupput. Inernerit katillugit suliffeqarfimmum tamarmut 79%-iupput.</p> <p>COVID-19-eqarmat piginnaangorsaalluni pikkorissartitsinssaraluit amerlanersaannik ingerlatsi-sinnaasimanngilagut. Suliffeqarfimmili pisortatut ilinniartitsineq "Suugaq" ingerlassinnaasimavarput.</p>
Iloqarfinni siulers-isuusut	<ul style="list-style-type: none"> - Siulersuisunik ataatsimiisitsinerit - Iloqarfinni sammisaqartitsinissat pillugit ingerlaavartumik oqalo-qatigiittarneq - Pisortamit qaammammut al-lagarsarneq 	<ul style="list-style-type: none"> - Iloqarfinni pisariaqartinneqar-tunik isumaginninneq - Iloqarfimmi saqquminissamik qulakkeerinissaq - Aningaasaliisartut 	<p>COVID-19-eqarmat iloqarfinni siulersuisuusut tamarmik arfininngornermi septembarip 20-anni 2020 internetikkut isiginaarutit atorlugit ataatsimeersuartinneqarput, pisumilu tamatumani siulersuisuunernut ilaasortassat ivertinneqarput.</p>
Siulersuisuunerit	<ul style="list-style-type: none"> - Ataatsimeersuarneq - Siulersuisunik ataatsimiisitsinerit - ingerlaavartumik oqaloqatigiittarneq - Pisortamit qaammammut al-lagarsarneq 	<ul style="list-style-type: none"> - Periusisanik ineriertortitsineq - Aningaasaliineq - Iloqarfimmi pisariaqartitat isumagineqarnissaannik qulakkeerineq 	<p>Siulersuisuunerit suliffeqarfimmili aqutsisut ukiup ingerlanerani marloriarlutik naapeqatigiipput, ilaatigullu eqqartorpaat inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliffeqarfifluup suliniutai suliffeqarfifullu periusissiaa nutaaq.</p>
Nunatta avataani pi-siortorfigisartakkavut (Coop il.il.) aamma Nunatsinni pisiorfigisartakkavut (Royal Greenland, Neq, piniartut, il.il.)	<ul style="list-style-type: none"> - ingerlaavartumik oqaloqatigiittarneq - Pisiorfigisartakkani ukiu-moortumik ataatsimeeqateqa-rneq - Iloqarfinni pisiniarfinnut toqqa-annartumik attaveqarneq - Ataasiakkaarilluni ataatsimeeqa-teqarneq 	<ul style="list-style-type: none"> - Nioqquissanik pilersuillunilu inniminniinissamik qulakkeerineq - Nioqquissanik taamaaginnar-tisiniarieq - Illeqgorissaarluni niuernissamik qulakkeerineq - Suliffeqarfifluup Code of Conduc-tianik atsorneq - Pilerisaarutit suussussaannik qulakkeerineq 	<p>Pisiorfigisartakkani ataatsimeeqateqartoqar-poq decembarimi, suliffeqarfifullu pisiorfigisart-agai tamarmik qinnuigineqarput KNB-p "Code of Conduct"-ianik niueqatigiinnissamillu isumaqatigi-issutaanik nutaanik atsioqqullugit.</p>
Peqatigiiffiit, peqati-giiffiit suliaqarfinnik aalajangersimasunik sammisallit peqati-giiffiillu dilat (SIK, Sulisitsut il.il.)	<ul style="list-style-type: none"> - Ataasiakkaarilluni ataatsimeeqa-teqarneq - ingerlaavartumik oqaloqatigiittarneq - Susasaqartunik oqaloqatigiis-sitsineq 	<ul style="list-style-type: none"> - Illeqgorissaarluni ingerlatinsisamik qulakkeerineq - Sulisunik illersuineq 	
Peqatigiiffiit naalaga-affimmut atanngitsut	<ul style="list-style-type: none"> - Ataasiakkaarilluni ataatsimeeqa-teqarneq - ingerlaavartumik oqaloqatigiittarneq - Suleqatigisat 	<ul style="list-style-type: none"> - Piujuartsinissamik tunngavil-immik pisiniarneq - Suliniutit avatangiisnik siuar-saaffiusut 	
Kommunit	<ul style="list-style-type: none"> - ingerlaavartumik oqaloqatigiittarneq 	<ul style="list-style-type: none"> - Pilerisaarineq - Iloqarfimmi pisoqartitsineq - Eqqakkanik passusseriaaseq - Pisiniarfinnik nutaanik am-maaneq - Peqataatsineq suliffissaqaler-sitsisunillu suliniuteqarneq 	
Nunatsinni politikerit	<ul style="list-style-type: none"> - Politikkikut siunnersuutinut tusarniaanermi akissutit - Susasaqartunik oqaloqatigiis-sitsineq - Ataasiakkaarilluni ataatsimeeqa-teqarneq 	<ul style="list-style-type: none"> - Plastikki - Atoqqineq - Nerissasanik isumannaala-sisaaneq - Pilersuimeri isumannaala-sisaaneq 	<p>Peqissutsimut Naalakkersuisoq Brugsenip nunarsu-armi anguniakkanik 17-inik angusinianeranut suleqatigiinnissamullu isumaqatigiissutaasinaasunut tunngatillugu ataatsimeeqatigaat.</p> <p>Brugseni pinngortitarsuarmi plastikkeqannginneru-nissa pillugu ogaliseqataalerpoq. Tamanna pivoq Naalakkersuisut nutaanik avatangiisnut politik-keqarnissaanik siunnersuutanut tunngatillugu tusarniaanermi akissuteqarnikkut kingornatigullu tamatumunnga attuumassuteqartunik ataatsimeeqateqarnikkut.</p>



Iluaqutaanissatsinnut periarfissavut

PINGAARUTEQASSUTSIMIK MISISSUEQQISSAARNEQ – FN-IP NUNARSUARMI ANGUNIAGAANIK 17-INIK ANGUSINIAARNEQ

Suliffeqarfittut ukiorpassuarni Kalaallit Nunaanni inuiaqtigiiinni akisussaassuseqarnitsinnik pingaartitsinerujartuinnarsimavugut. 2019-imi aalajangerneqarpoq FN-ip nunarsuarmi tamarmi piujuartitsiniarluni anguniagaanik anguniaassasugut. Taamatut aalajangertoqarpoq qlarineqanngimmat uagut suliffeqarfittut Kalaallit Nunaata naalagaaffittut anguniagaanik 2030 nallertinnagu angusinissaanut iluaqutaasinnaasunut inuiaqtigiiinni sunniuteqarnissamut asse-qanngitsumik periarfissaqarnerput upperineqarmat.

Paasisaqarnerugit uani: www.anguniakkavut.gl

KNB FN-ip nunarsuarmi anguniagaanik 17-inik tamanik tapersersuivoq, isumaqarpugullu anguniagassat tamarmik nunarsuaq tamakkerlugu inuiaqtigittut inuunermik piujuartitsineruffiusumik siuarsaasinna-nissamut pingaarteqartut. Takusinnaavarpulli nunarsuarmi anguniakkanut 17-it tamaviisa malunnartumik sunniuteqarfigisinnaanagit, taamaattumillu suliffeqarfiup iluani misissueqqissaartoqarpoq, tamatumanganlu erseroq nunarsuarmi anguniakkanut sorlernut sunniuteqarnerpaasinnaasugut.

Misissueqqissaarnermi tamatumani nunarsuarmi anguniakkat pingasut uagutsinnut tunngaveqarluartumik immikkut suliniuteqarfigisinnaasavut, anguniagassallu sisamaat taakkua siunissami sulissutigiinnarnissaannut iluaqutaasussaq, paassisutissiustigineqarput. Nunarsuarmi anguniakkanik sisamanik taakkuninnga toqqaanermut uku tunngaviupput:

- 1. Suliffeqarfitta atuuffianut pingaarnermut sunniuteqarnerat**
- 2. Inuiaqtigiiinnut sunniuteqarluarnerup iluanaarnerullu sunneqatigiissinnissaannut periarfissaqarnera**
- 3. Unammillertsinnit immikkooruteqarneq**

Misissueqqissaartitsinermi angusat 2020-p ingerlanerani suliffeqarfimmi suliniutissatsinnik aalajangersimasunik toqqaaniarluta periusissiuukkamik sulinitssini aqqutissiuussismapput. Misissueqqissaarnermit erseroq nunarsuarmi anguniakkat 3, 4 aamma 12 Kalaallit Nunaanni inuiaqtigiiinnut sunniuteqarnerpaaffigisinnagivut. Taakkua saniatigut nunarsuarmi anguniagaq 17 sulinitssinni pilersitsisuullunilu aqqutissiuussaaq namminersorlutik ingerlatsisut pisortallu ingerlatsivisa suleqatigiinnissamik isumaqatigiissuteqartarnerat uagut toqqaannartumik sunniuteqarfigisinnaanngisat-sinni iluatsinnissamut aqqutissatut isigigatsigit.

Tulliuttumi takussutissiarineqarpoq KNB suliffeqarfíup avataani iluanilu nunarsuarmi anguniakkanik qanoq pingaarnersiusimanoersoq.



Pisiniarfitsinni tamani
peqqinnartunik nioqquitsaqaqr-
nissaa toqqagassaqarnissaalu
qulakiissavarput.



Pisortatut ilinniarnermi,
piginnaanngorsarnermi
ineriartornermilu pissas-
sarforusuppuget.



Pisiniarifiutitta
avatangiisut sapinngi-
samik annikinnerpaamik
sunnytipiloqarnissaal
qulakkeerusupparput.



Perusissiuukkamik
suleqateqarnitsigut
inuaqatigiinnut
sunniuteqarluarnissatsin-
nik qulakkeerererusuppuget.

INUIAQATIGIINNUT NALEQARTITANIK IMA PILERSITSISSAAGUT

SULIFFEQARFIMMIK AKISUSSAASSUSEQARTUMIK INGERLATSINEQ



Peqqissuseq,
isumannaassuseq
suliffimilu avatangiisit

Illeqqorissaarluni
niuerneq inuttllu
pisinnaatitaaffiit

Suaassuseq,
inuaassuseq atoqateqar-
tarnikullu inissismaffik
apeqqutaatinik kikkunnik
tamanik naligiissitsineq

Peqquserlulluni
iluanaarniarner-
mik akuersaann-
gilluinnarneq



INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNEQ PILLUGU SULINIUTINIK AAQQISSUUSSINEQ

Suliffeqarfiup inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutissaanut tunngatillugu qullersaqarfimmi aqutsisoqatigiit periusissiukkamik suliaqartuupput. Aqutsisoqatigiit taakkua suliassaraat suliffeqarfiup inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutai pillugit paasissutissanik ingerlaavartumik ineriarortitsillutilu nakkutilliutilu katersuisarnissaq. Aqutsisoqatigiinniipput sinniisut suliffeqarfiup allattoqarfianeersut pisiniarfineersllu. Aqutsisoqatigiit ima katiterneqarsimapput assiginngitsorpassuartigut aaqqissuinermermi pisortaanermilu piginnaasaqarluartunik toqqaasoqar-

simalluni, suliniutigineqartunik nutaanik ineriarortitsinissamut atuutilersitsinissamullu pisariaqartunik tunngaviliisoqarniassammatt.

Suliffeqarfittut aalajangersimavugut qullersaasunit aqunneqartumik inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutinik aallartitsisoqartassasoq. Taa-maaliorpugut suliffeqarfiup aqutsinermermi periusissiaatatigeqatigiinnermik tunngaveqartoq aqqutigalugu suliffeqarfiup pissutsinik allannguisinnaanissaq qulakkeerniarlugu.

Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi aqutsisoqatigiinnut ilaasortat:



Susanne Christensen
Pisortaq



Benny Reffeldt Otte
Sulisoqarnermi, pilersaa-rinermi attaveqatigiinner-milu qullersaq



Randi Vestergaard Evaldsen
Nioqquutini nassiussuinermilu qullersaq



Jacob Brøste
Aningaasaqarnermut
immikkoortortami tullersorti



Minna Trangeled
Sulisoqarnermut attaveqatigiinnermullu immikkoortortami pisortaq



Kasper Dyrberg
Attaveqatigiinnermi sulisoq



Kent Helberg
Brugsenimi Nuummiittumi niuer-tarfimmi aqutsisoq



KNB-P KALAALLIT NUNAANNI INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUTSIMUT TUNNGATILLUGU 2030 NALLERTINNAGU SULINIUTISSAI ANGUNIAGAALU

Kalaallit Nunaanni sutigut iluaqutaasinnaavugut?
– 2030 nallertinnagu sunik immitsinnut pisussaaffile-rusuppugut? – Anguniakkavut qanoq angussavavut? – Kisitsisit suut suliniuteqarnitsinni killifitsinnik ersersissappat?

Suliffeqarfittut Kalaallit Nunaanni siunissami piujuartitsinerunissaq pillugu nuna tamakkerlugu suliniuteqa-qataasutut qaffasissumik anguniagassippugut.

Nunarsuarmi anguniakkanik 3-mik, 4-mik 12-imillu toqqaanerput aallaavigalugu naleqqanik suliffeqarfuiup avataani inuiaqtigiinnut akisussaassuseqarnermik 2030-p tungaanut suliffeqarfittut periusissiukkamik suliatsinni aqqutissiuisussanik pilersitsivugut. Naleqqat tamarmik periusissiukkanik immikkoortitikkanik anguniagassartaqassapput ataatsimut anguniakkatsinnik qanilliartussutigisassatsinnik. Tamatuma saniatigut suussusersiutissanik aalajangiusimannippugut siunisaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu pineqartuni

aalajangersimasuni paasissutissat tunngaveqarluartut aallaavigalugit siumukarnitsinnik misissueqqissaarnis-samut iluaqtissatsinnik.

Ukioq 2020 siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu angusassanik taakkuninga anguniaanermik aallartsiffiivoq, taamaattumillu suliatta immikkoortuisa ilaannisulli angusaqartigisimanngilagut. Anguniakkat ilaat suliarinissaannut aalajangersimasunik periusissa-qanngilaq, ilaallu paasissutissanik katersueriaasissanik aalajangiiffingineqarsimannngillat. Suliffeqarfik suliamik pingaarutilimmik matuminnga suliarinninnissamut pi-sussaaffeqarmat 2021 qaangiutsinnagu paasissutissat tamakkiinerulersinnissaat anguniagassanillu aalajangiinissarput pilersaarutigaarput, ukumoortumik nalunaarusiami tulliuttumi nalunaarusiornermik naam-massinniaarnerusinnaaniassagatta. Immikkoortumi tulliuttumi inuiaqtigiinnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu suliassaqarfissatsitut toqqakkatsinni anguniakkanik angusagullu saqqummiussavavut.

3 PEQQISSUSEQ ATUGARISSAARNERLU



“

Pisiniarfiutitsinni tamani nioqqutis-
sanik peqqinnartunik pingaartitsine-
rulerusuppuugut Kalaallillu Nunaanni
peqqissutsimik siuarsaaqataalluaru-
slluta



KALAALLIT NUNAANNI PEQQISSUTSIMIK TAPERSERSUEQATAALLUARNEQ

Kalaallit Nunaanni niuertarfearfittut Kalaallit Nunaanni innuttaasunut attaveqangaatsiarpugut. Illoqarfinni arfineq-pingasuni 17-inik pisiniarfiuteqarluta, 550-init amerlanerusunik sulisoqarluta ullullu tamaasa inunnit 7-10.000-init pisiniarfingineqartarluta isumaqarpugut inuiaqatigiinnut kalaallinut nakuussutaanisamut sunniuteqarnissamullu asseqanngilluinnartumik periarfissaqarluta.

Kalaallit Nunaanni peqqissuseq qimerlooraanni ullummikut kisitsisit imaannaannitsut saqqummiunneqartarput. Isumaqarpugullu kisitsisit taakk Nunatta FN-ip 2030 nallertinnagu naalagaaffinnut inuiaqtigiaqtiinnullu anguniagassiissutaanut akornutaanerpaasunik ersersitsisut.

Naalakkersuisut innuttaasut peqqissusiat pillugu pilersaaruaat kingullersaat (Inuuneritta III) naapertorlugu innuttaasut inersimasuusut 59%-ii oqimaappallaarput, Nunatsinni inuusuttuaqqat 13-15-inik ukiullit affaannit amerlanerusut timersorneq ajorlutik, 16-inik ukiullit tamarmik 52%-ii ullut tamaasa pujortartarlutik ilaqtariillu meerartallit tamarmik 39%-ii imigassamik ajornartorsiuteqarsorineqarlutik.

Ajornartorsiutaalluinnartut taakkua nalinginnaale-riartuinnarnerat siunissaq eqqarsaatigalugu Kalaallit Nunaanni peqqinnissaqarfinnut artukkiisinnavaq kraeftertut sukkortullu nappaatillu inooriaatsimik tunngaveqartut allarpassuit amerlissammata.

Aamattaaq meeqqat, inuuusuttut inersimasullu ajornartorsiortut tarnikkut nappaateqartut inuiaqati-giinni artukkiissapput Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusiat pillugu iliuuseqartoqanngippat.

Massakkorpiaq sulissutigaarput innuttaasut peqqinnejrulernissaannik suliniuteqarnitsinni nalerarisinnaasatsinnik aalajangersimasunik anguniagassinnissarput. Taamaaliorpugut ilaqtigut soqutigisaqaqativut periusissiukkamik isummersoqatigalugit, isummersoqatigiainnerillu illoqarfinni siulersuisulinni tamani aallartinneqareerput. Illoqarfinni siulersuisut 2020-p naalernerani ilaqtigut innuttaasut peqqissusianut tunngatillugu illoqarfimminni periarfissanik misissuisinneqalerput. Siunertaraarput taakkunani ilisimallikkanik siunissami sulinitssinni atuinissarput. Illoqarfinni soqutigisaqaqatinik isummersoqatigiainnerit saniatigut Peqqissutsimut Naalakkersuisoqarfimmi siulittaasoq suleqatigiissutigisinnasaavut pillugit inuiaqtigiainnut akisussaassuseqarnermut tunngatillugu aqtsisoqatigiainnit ataatsimeeqatigineqareerpoq.

Ukiorli manna imminut anguniagassinnissarput paasisutissanillu malunnartumik qanoq sutigorpiarlu iluaquataasinnaallutalu iluaqutaasimanitsinnik takutitsisunik katersuinissaq imaannaasimanngilaq. Suliffeqarfittut pilersaarutigaarput ukiaoq 2021 qaangiutsinnagu naatarsorneqarsinnaasunik aalajangersimasunik pingannerutitatut sulissutissanik Brugsenip 2030 tikillugu Kalaallit Nunaanni peqqissutsimik sulissuteqarnerani arlalinnik anguniagassartalinnik aalajangiussiniarluta.



59 %

innuttaasut inersimasut oqimaappallaarput



58 %

Nunatsinni inuusuttuaqqat
13-15-inik ukiullit
timersorneq ajorlutik



52 %

16-inik ukiullit ullut
tamaasa pujortartarlutik



39 %

ilaqtariillu meerartallit
imigassamik ajornartorsiuteqarsorineqarlutik

KNB nappaatinik illoqarfinni suliffeqarfiuteqarfitsinni inooriaatsimik tunngaveqartunik akiuniarnermi suliniateqartuarnissamut pisussaaffilerpoq. Tamanna pisassaaq Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissusiat pillugu periusissaannut (Inuuneritta II + III) 2013-2030 naapertuuttumik tamanalu soleqatigiissutigalugu.



KALAALLIT NUNAANNI NIUERTARFEQARNERMI SULIALLIT TAMARMIK SULEQATIGIINNISSAANNIK NERIUUTEQARNEQ

Kalaallit Nunaanni peqqissutsimut iluaqtaavissorsinnaanerput qularutiginnginnatsigu 2020-mi misiliutitut sulissutissanik aallarniisimavugut soleqatigisinnasatsinnullu tamatumani lu immikkut ilisimasalinntu toqqaannartumik attaveqarluta. Kalaallit Nunaanni niuertarfeqarfiit siuttuusut naalagaaffiullu suliaqarfia Paarisap soleqatigiilersinnissaat ilippinanarlututut isigaarput sulissutigalugulu. Unammillertivut peqatigalugit pisiniarnermi ileqqunik nioqqutissanillu peqqinnartunik tunisanik nalunaarsuinermi kisitsisit pillugit paassisutissanik katersuisinnaagutta Kalaallit Nunaanni innuttaasut pisiniarnerminni ileqqunik pi-viusorsiortumik tunngavissiisoqarsinnaassaaq, kingornalu Kalaallit Nunaata peqqinnerulissutigisassaanik peqatigiilluta nunatsinni niuertarfeqarfinnut tamanut anguniagasseeqatigiissinnaavugut. Nuna tamakkerlugu innuttaasut peqqinnerulernissaat anguniarlugu iliuuseqarsinnaasut tamaasa sorsoqataatilersinnaagutsigillusooq isumaqarpugut malunnarluinnartumik allanngueqataasoqarsinnaassasoq. Taamatut soleqatigiinnikkut niuertarfeqarnermi suliallit pingaartitatut suliniutigisaq pillugu ataatsimuulersissinnaavavut akunnitsinni unammilleqatigiinnitsinnik akornusiinata. Tamanna ilutigalugu suliniuteqaqataasut tamarmik innuttaasut peqqissusiat pillugu suliniutistik suliffeqarfiutigisaminni niuernermi namminneq suleriaatsiminnut naleqqussarsinnaassavaat. Taamatut soleqatigiilersarput sulissutigerusupparput innuttaasut peqqissusianut tunngatillugu siumukavissoqarnissaq qulakkeerniarlugu.

KRAMS TUNNGAVIGALUGU ILIUUSEQARFIGISASSAT

Kalaallit Nunaanni innuttaasut peqqissutsimik suliaqarnitsinnut ilagitillugu immikkut ilisimasallit arallit naliliineri tunngavigalugit aalajangerpugut "KRAMS-faktor"-inik (KRAMS tunngavigalugu iliuuseqarfigisanik) taaneqartartut periusissiukkamik nunatsinni innuttaasunik peqqinnerulersitsiniaanitsinni atussagivut. Peqqinnangitsunik nerisaqarneq, pujortartarneq, imigassamik atornerluineq, timersunngippallaarneq ulluinnarnilu stressertarneq tamarmik iliuuseqarfigissassaapput Kalaallit Nunaanni inooriaatsip kingunersaanik nappaateqaqqajaasoqarneranut sunniuteqarusukkutta.

Tamanna tunngavigalugu iliuuseqarfigisassanut taak-kununnga annertuumik annikitsumilluunniit sunniuteqarsinnaasorisatsinnik suliniuteqalerpugut. Siunissami suliniutissani KRAMS tunngavigalugu iliuuseqarfigisanik, siumukarnitsinnik paasiniaaviusussanik pingaa-ruitilinnik, atuisarniarpugut.

NERISAQARNEQ

2020-mi Brugsenimi Nuummiittumi pilerisaarutitsinnut nutaamut "Illit aalajangigassaraat"-mut ilagitillugu nerisassat ineriikkat tunngavigalugu peqqinnartunik tuniniaariaaseq misiliutigaarput. Neriutigaarput misiliuteqareerutta tamanna pisiniarfinni amerlanerusuni ingerlassinnaassallugu. Suliniummut siunertaavoq pisiniarfiup mamartuliorfifi peqqinnartunik nunatsinneersunillu akinullu naleqquttunik toqqagasaqartitsinissaq. Nerisassat ipaguartuut, iffiat karrinik aseqqorluttunik akullit, salaatit, umimmamerngit, tuttumerngit savamerengillu nunatsinneersut akugin-niarneqarput. Suliniut tuniniaaviulluartartutut, aamma piumassuseqarluni pilerisaaruteqartarlunilu mamartuliorfimmi tuniniarneqartutut allatulli tunisaalluartigandersinnaasutut, maannamut nalilerneqarpoq. Suliniummik ingerlaavartumik malittarinittarpugut, 2021-milu pisiniarfinni allani atuutilissanersoq aalajangiissaagut.

PUJORTARNEQ IMIGASSAMILLU ATORNERLUINEQ

Suliffeqarfittut sulisuvut tamaasa pujortarunnaarnisamik pikkorissaqataanissamut atornerluinermillu tunngatillugu katsorsarneqarnissamut periarfissaqartittarpavut. Tamanna atuakkami sulisoqarnermi najoqqutassami allaatigineqarpoq taamaalillunilu sulisutsinnut tamanut paassisutissiissutigineqareerluni. Paasivarpulli periarfissamik tamatumingga saqquminerulersitsiniaanerusinnaalluta, 2021-miillu siunertaarput tamanna suliffeqarfiup iluani pilerisaarutiginiarlugu ukiumullu pikkorissaqataasut amerlassusii nalunaarutigisarniarlugit.

	2020	Nassuaat
2020-mi suliffeqarfiup iluani katsorsaanaerit atorneqarsi-masut.	0	



IMIGASSAQ

Paarisamik ingerlaavartumik suleqateqarnitsinnut tunngatillugu sap.ak. 18-imiit siullermeerluta piler-sarinermi nutaamik suliniuteqalerpugut ima taaguitilimmik: "Iilit aalajangigassaraat." Suliffeqarfittut akisussaafigisorinngilarput pisiniartartut sunik pisinarsaannik aalajangiisarnissaq. Pitsasunilli imigassataqanngitsunik toqqagassaqartitsinissamut piumassuseqarpugut pisiniartartut nioqqutigisartakkatta allat saniatigut peqqinnartunik toqqagassaqartuaannarsin-naaniassammata.

2020-mi pingasoriarluta immikkut neqerooruteqarpugut, 2021-milu pilersaarpugut pilerisaareriaaseq tamanna ingerlatiinnarniarlugu, pisiniarifiutitsinnilu imigassartaqanngitsunik pitsasunik neqerooruteqartuarnissamut amerlisaaajuarnissamullu imminut pisusaattilla. Tamatuma saniatigut sap. ak. 18 immikkut ittutittuassavarput imigassartortarnermik oqallisigininneruffiutillugu, taamalu innuttaasut imigassamik atuinerannut ilorraap tungaanut sunniuteqaqataalluta.

Suliffeqarfiup iluani imigassamut tunngatillugu politikkeqarpugut suliffiup nalaani sulisunut tamanut atuuttumik. Suliffiup nalaani imigassartortarneq akuersaanngilarput, aalakoorlunilu suliartorneq so-raarsitaanermut tunngaviusarpoq.

TIMERSORNEQ

Ukiopassuarni kingullerni ileqqorisimavarput illoqarfinni pisiniarfiuteqarfitsinni innuttaasunik timersornissamut kajumissaarisarneq. Ukiut tamaasa Brugsenip arpatitsarnera nuna tamakkerlugu hundredelinnit peqataaffigineqartarpoq. 2020-mili aaqqissuussanik katersunnertalinnut taamatut aaqqissuussinissaq imaananaasimanngilaq COVID-19-eqarmat taamaat-tumillu Brugsenip arpatitsinissa ukumi tamatuman ni taamaatinneqarsimalluni. Illoqarfinnili sisamani killilersuutinik atuuttunik ataaqinnilluni ikinnerusunit peqataaffigineqartunik arpatitsisoqarsinnaasimavoq. 2021-mi Brugsenip arpatitsinera sineriammi tamarmi peqataaffigineqartussaq aaqqissuutissamaarpalput timersornerullu iluani suliniutinik nutaanik aallarniis-samaarluta, COVID-19-eqarneranut peqqutigalugu

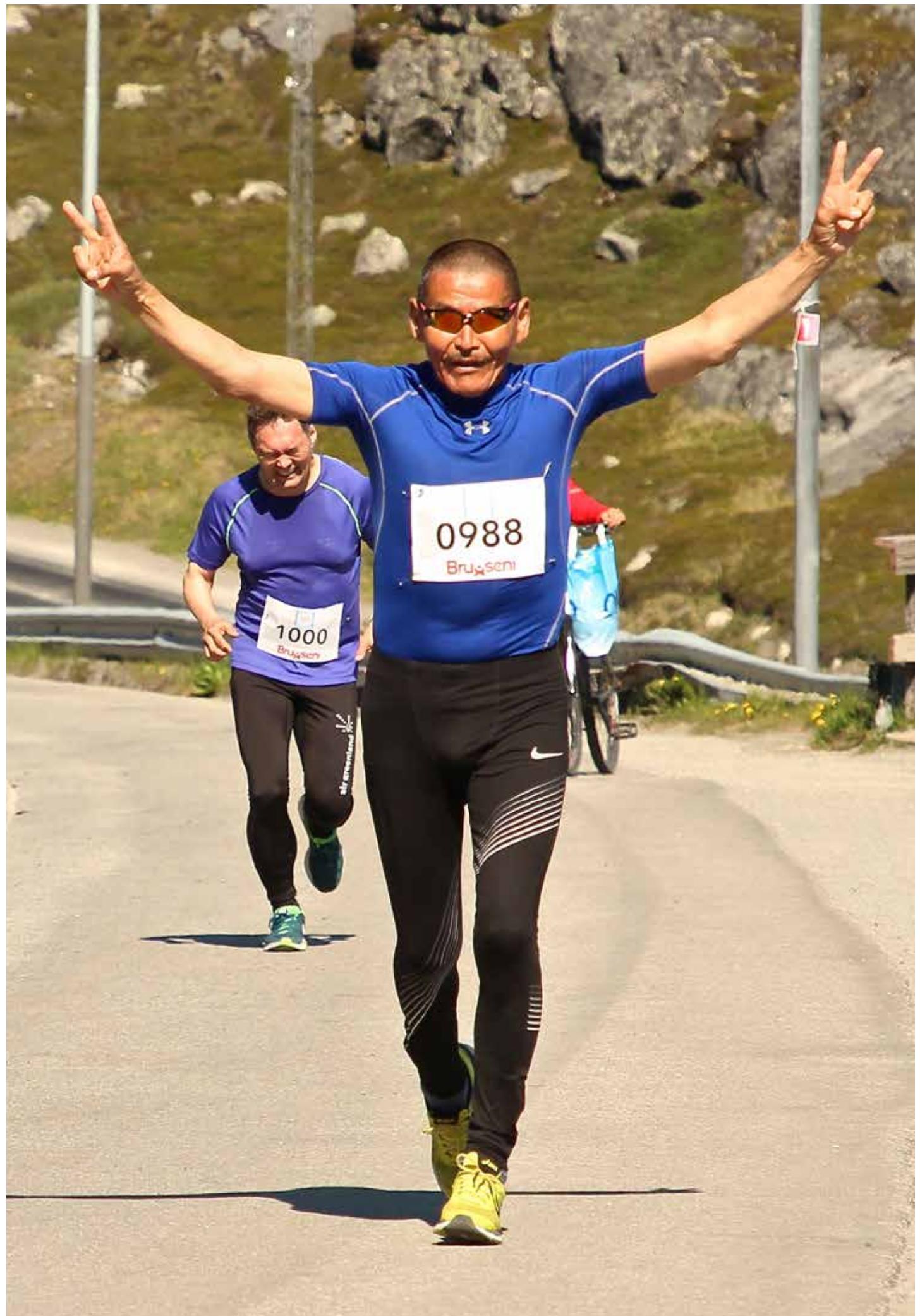
taamanikkussamut killilersuutigineqalersussat atuukkaluartut ingerlaneqarsinnaassappat.

2020-mi GSS-imi assammik arsaattartut suleqatigiler-pavut 2021-p ingerlanerani aallartivittussamik. Taman-na peqqissutsip, timersornerup, nerisarissaarnerup sunngiffimmillu aalasarnerup iluaqtissartaasa tamanit maluginiarneqarnissaannik qulakkeerutaassaaq. Aammattaaq timersornerup iluani suleqatigeratarsi-naasatsinnik suli allanik eqqumaffiginnipput.

Suliffeqarfiup iluani 2020-mi inuummarissaasoqarner-mik siornatigut suliatsinnik aaqqissuusseqqippugut, ukiuni arlalinni suliniutigineqarluuarsimasut sulisunut kissaatigineqartutut sunniuteqarsimannngimmata. 2020-mi suliniummik nutaamik ingerlatsisoqarpoq pisiniarfiit sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuimmata (MTU) suliffimmillu naliliisitsimmata (APV), taakkulu pippit Sulisoqarnermut immikkoortortatsinnit suliniutigineqartut aqqutigalugit. Tamanna naammagisimaakannerneqarpoq, 2021-milu naleq-qussarneqassaaq ukiuni siuliini akissutigineqarsimasut tunngavigalugit. Tamatuma ingerlarnganik malinnaavigninnissarput qilanaaraarput qulakkeerniassagatsigu suliffeqarfimmi avatangiisit sulisutsinnut peqqis-suutitseqataallutillu timersorusulersitseqataanissaat.

STRESSERNEQ TARNIKKULLU ATUGARISSAARNEQ

2020-mi taakku nutaanik suliniuteqarfingineqanngillat. Pisariaqartitsisoqavitsillugu sulisut tamaasa ikornejarnissaannik neqeroorfifisarpavut.



4 ILINNIARTITAANEQ PITSAASSUSILIK



”

Pisortatut ilinniarnermi, piginnaan-
ngorsarnermi ineriartornermilu
pikkorissarfiorusuprugut



PISORTATUT ILINNIARNERMI, PIGINNAANNGORSARNERMI INERIARTORNERMILU PIKKORISSARFIK

KNB suliffeqarfittut inuppassuit Kalaallit Nunaanni ulluinnanngorsarnermit tunngavissiisarpooq. Taamaattumik isumaqarpugut pingaauteqarluinnartoq suliffinni avatangiisiniq sulisut tamarmik suliatsigut inuttullu ineriarluarnissaannut qulakkeerutaasunik pilersitsissamik ilungersuutiginnittooqarnissaa.

Niuertarfeqarfugatta sulisut taarserarfigilluartagaan-nut ilaavugut. Ajoraluartumik tamanna suliffeqarfitsinnaaq malunnarluarpoq. Piffissap sivisunerusup iluani sulisut taarserarnerat "4"-mut qaffassimavoq. Tassa imaappoq, assigiinnarpaa sulisuvut tamarmik ukiumut sisamariarluta taarsertarutsigit. Suliffeqarfitsinni suliaqarfiit ilaat naatsorsuinermeri tamutu-mani pissusissamisoortumik sunniuteqarnerupput, taamaakkaluartorli isumaqarpugut kisitsit tamanna akuersaarneqarsinnaanngilluinnartoq. Ineriarnerup iluaqtaannngitsup tamatuma unitsinnissaanik taama-lu 2030 nallertinnagu sulisut taarserartarnerannik an-nikillisitsingaatsiarnissamik pingaaartitsilluinnarpugut.

Kisitsit tamanna 0-ingorsinnaanngi-laq, isumaqarpugulli aalajangiusi-mannilluni periusissiukkamillu iliuuse-qarnikkut 2025 nallertinnagu 3-miilersissinnaassallutigu 2030-lu nallertin-nagu 2-miilersillugu.

Ukiut tamaasa siumukarnitta nalunaarusiarisarnissaat pilersaarutigaarput.

Anguniakkat taakku angujumallugit Kalaallit Nunaanni pisortatut ilinniarnermi sulusunillu piginnaanngorsa-nermi pissassarfiorusuppugut. Isumaqarpugut FN-ip nunarsuarmut anguniagaa 4 pitsaassusilimmik ilinniartitaanermut tunngasoq matumani anguniak-katsinnut tunngassuteqarluinnartoq. Sulisuvut inuaqatigiinnut kivitseqataaffigerusutatsinnut sutigut tamatigut ilaapput. Sulisutta sulisoriinnarnissaannik anguniagarpus inuaqatigiinnilu pitsaassusilimmik ilinniagaqarnissamut periarfissaqarnerulersitseqataa-rusunnerput sunneqatigiississinnaagutsigit Brugseni

inuaqatigiillu piffissami sivisunerusumi nukittunerus-sapput.

2020-mi suliffeqarfip iluani suliniuterpassuaqalerpoq anguniakkatsinnut qanilliartornissamut tamannalu ilutigalugu sulisunik pikkorissaajuarnikkut suliffeqarfitta ineriarternissaanik qulakkeerinissamut naatsorsuus-saasunik. Isumaqarpugut suliffeqarfitta iluani nutaaliorn-nermik suliniuteqarluarnera suliffeqarfimmut inuaqati-giinnullumi iluaqtaassasoq ukununnga tunngatillugu: ilinniartunut pisortangornianullu, sulisut naammagisi-maarrinninnerannut atugarissaarnerannullu.



QAQISA – NUNATSINNI MEEQQAT ATUARFIINIK SULEQATEQARLUARNEQ

Nunarsuarmi anguniakkamut 4-mut tunngatillugu naalagaaffiup pingaaartitai tassaanerupput meeqqat inuusuttullu meeqqat atuarfianni atuartut. Niuerfeqarfii sunik periarfissiinerannik paasisitsiniaanarluta iliuuseqassamaarpugut inuusuttut siunissami ilinniagariniakkaminnik assigiinngisitaartunik qaammarsa-gaasunillu tunngaveqarlutik aalajangiisinnananiassamata. Nunatsinni inuusuttut pisiniarfeqarnermi sulanik nuannarinnilersikkusappavut uagullu suliffeqarfitsitut ittut allarpassuarnik sunik periarfissaqartitsinerannik saqqummiusserusulluta.

Nuna tamakkerlugu suleqatigiissutigineqartumut Qaqi-samut CSR Greenlandimit aallarnerneqartumut peqa-taavugut, taannalu inuussutissarsiornermik meeqqallu atuarfiannik ataqtigiissitsiniaavoq. 2020-mi pisiniarfinni assigiinngitsuni atuartunit 80-it missaanniittunit pulaarneqarpugut.

Massakkorpiaq sulissutigineqarpoq pisiniarfiutitta suliffeqarfitsinnik inuusuttunut qanoq saqqummiussisarnisaannik aalajangersimasunik tunngavissiisoqarnissaa. Tamanna tunngavigalugu neriuutigaarput meeqqat atuarfii suliffeqarfitta qanoq ingerlanneqarneranik alak-kaajartukulanerulersissinnaassallugit.

Suliffeqarfitsinni periarfissanik maligassanillu inuu-suttunut siusissukkut saqqummiussinikkut neriuuti-gaarput maannamiit misigisaqarluartoqartalissasoq taamalu suliffeqarfitsinni suli allanik ilinniartunngoru-suttoqalerlunilu sulilerusuttoqalissasoq.



Aiginnaanillit pisortanngorniareernermik kingorna 2030 sioqqullugu suliffeqarfíup iluani pisortatut atorfinissinnaanissaat.

ILINNIARTUTSINNÍK UKKATARINNINNÍSSAQ

Ilinniartuutivut suliffeqarfitsinní i sumalluutaapput pingaarutillit. Misilittakkanit erserpoq ilinniartut pikkorisut pisiniarfiutitsinní tullersortinngortartut niuertarfinilu aqtsisunngortartut pingaarteqarluinnartut.

Kingullertigut suliffeqarfitta iluani ilinniartunik sulliserialatsitsinní siunertarineqartoq malillugu ingerlanngitsoqarpoq. Tamatuma kinguneranik ukioq manna ilinniartunut tunngatillugu suleriaatsitsinník aaqqis-susseqqinnej aallartippalput.

Ilinniartunut ilinniarnerminni uagutsinník suleqatissamittut toqqaasunut akisussaaffipput imaannaangilaq. Taamaattumik ilinniartut suliffeqarfimmi sorlermi sulinerat apeqqutaatinnagu Kalaallit Nunaanni inuusutissarsiornerup iluani ingerlalluartikkumallugit sapi-nngisatsinník iliuuseqartuarusuppuq. Titartagaq 1.

SULIFFEQARFIUP ILUANI PISORTATUT PIGINNAASALITTULLU ILINNIAGAQ

Ilinniartoqarnerup iluani suliniutitsinnit nutaanit atorluarusutatsinník periarfissaqalersimavoq. Piffissami sivisunerusumi ilinniartutsinnit kissaatigineqartarsimavoq ilinniarnermik naammassinnereernermeri suliffeqarfimmi pisortanngorsinnaaneq. Suliffeqarfimmi Brugsenitut ittumi pisortanut piumasaqaatigineqartarpoq naammatumik misilittagaqartuunissaq, ilinniarnermillu naammassinnitsinnani taama misilittagaqar-lualertigisoqartuaannanngilaq. Taamaattumik 2020-mi suliffeqarfíup iluani pisortatut piginnaasalittullu ilinniakkamik pisortatut sungiusaaningortussamik pilersitsinissaq sulissutigaalput, ilinniartullu toqqakkat tamanna maani ilinniartuutillutik ingerlassinnaavaat, suliffeqarfimmiunniit sulisut piginnaaneqarluartut allat pisortarisaminut qaninnermut Sulisoqarnermuluunniit immikkoortortamut isumaqatigiissusiornirkut peqataaffigisinnaavaat. Naatsorsuutigineqarpoq ilinniagaq tamanna 2021-p ingerlanerani aallartineqassasoq, COVID-19-eqarmalli aporfissaqarnissaa ilimagaalput. Piareersaasoqareeropoq sapinngisamik piaarnerpaamik ilinniakkamí immikkoortut siullit ingerlassinnaaniassagatsigit. Titartagaq 2.

UKIUT TAMAASA PIGINNAANNGORSAANEQ

Isumaqarluinnarpugut sulisutsinník pikkorissaaneq suliffeqarfitsinní i sumukarnissamut nutaaliornissamulu qulakteerautaassasoq. Qularutiginngilarput sulisut piginnaanngorsarneqarsimasutut misigisimagunik tamanna tapisiassaasa qaffasinnerunissaannut suliaminnillu nuannaarutiginninnerunissaannut qulakteerautaassasoq.

Massakkut MTU-risarput tunngavigalugu paasisutissanik taakkuninnga tamakkiisumik katersuisinnaanngilagut. Taamaattumik 2021-mi MTU-mi naliliissutissanik ilanngusserusuppuq sulisutta piginnaanngorsarneqarnerat pillugu eqqorluarnerusunik paassisutissartaqartussanik.

Sulisunik piginnaanngorsaanissamik qulakteeriniarnermi iluaqtissatta pingaarnersaasa ilagaat sulianut naleqquttunik pikkorissartitsarnissaq. Pissutsini nalinginnaasuni ukiut tamaasa qulakteertassavarput sulisutta pikkorissaatinik assigiinggaitsorpassuarnik toq-qagassaqarsinnaanissaat. 2020-mili COVID-19 aporfissiuingaatsiarsimavoq, taamaattumillu ataasiaannarluta suliffeqarfimmi pisortanik tamanik pingasunik modulilimmik pikkorissartitsinnaasimavugut.

KALAALLIT NUNAANNÍ KIFFARTUUSSINERMI NIUTARFEQARNERMILU ILINNIAKKANI PIGINNAANGORSAATAANERPAAT

Suliffeqarfittut Kalaallit Nunaanni innuttaasut ilinniagaqarnissamut periarfissarpassuaqarnissaat pingaarteqarluinnartutut isigaalput. Niuertarfeqarfitsinní neqaarniatut, iffiortutut, igaffimmiutut, allaffimmiutut pisiniarfimmiutullu praktikkerfissanik neqerooruteqartarpugut. Ukiorpssuarni taakkuninnga ilinniagaqartunik ilinniartuuteqarsinnaasimavugut ilinniartorpassuarnillu piginnaasaqarluartunik naammassisitsisimalluta. Ukiorpssuarni kingullerni misilittagarilikatsigut pisariaqartinneqartut Kalaallit Nunaanni ilinniartitaanermik maanna aaqqissuussa-nermi neqeroorutigineqarsinnaanngitsutut isigisavut takusinnaalersimavavut. Suliffeqarfíup suliaqarfíinik pitsaanerulersitsinssamut ilinniagaqarnissamullu asseqanngitsunik, unammillertitsinnit immikkoortigisatsinník, periarfissaqarnissaanik qulakteerinissa-



	Paasissutissat 2017	Paasissutissat 2018	Paasissutissat 2019	Paasissutissat 2020
Ilinniartut nutaat	12	12	8	13
Ilinniakkaminnik naammassinnittut	7	8	1	3

Titartagaq 1



	Paasissutissat 2020	Nassuaat
Pisortanngorniat nutaat (Arnat)	14	COVID-19-eqarmat suliniut suli aallartinneqanngilaq taamaammallu pisortanngorniat taakku aappaagu aallarteqataaginnassapput
Pisortanngorniat nutaat (Angutit)	6	
Pisortatut naammassisut (Arnat)		
Pisortatut naammassisut (Angutit)		
Naammassinnereerluni suliffeqarfíup iluani atorfinittut		Anguniagaq 2030 = 50%

Titartagaq 2





Sulisut taarserpallaarunnaarnissaata anguniarne-rani kissaatigaarput 2025 nallertinnagu pisiniarfimmi sulisutta minnerpaamik 17,5%-iisa ilinniarsimasuunisaat, 2030-lu nallertinnagu 25%-inngornissaat.

mut tunngatillugu angusaqarusussuseqarluarnitsigut nutaamik suliniuteqarnialersaarpugut.

Anguniagaq tamanna imaannaanngitsuuvoq, nunaatsinnilu nunanilu allani periusissiukkamik suleqateqartariaqassaagut, siunissarli ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu qularutigingilarput suliatsigut piginnaasalinnik ilinniarsimasunillu sulisoqarnissamik nammineq pisariaqartatsinnik matussusiiginnarnani allatiguttaaq iluaqtaajumaartoq.

2020-mi tamatuma angujartuaarnissaat aatsaat aallartilaarparput. Taamaattumik suliniummut aala-jangersimasunik suli anguniagassinnigilagut. 2021-mi perarfissanik misissuilissaagut soqutigisaqaqtinillu naleqquttunik oqaloqateqartassalluta.

PISINIARFINNI SULISUT ILINNIAKSIMASUT AMERLANERUSSAPPUT

Sulisut taarserpallaarunnaarnissaannik suliffeqarfittut anguniagaqarnitsigut isumaqarpugut ilinniarsimasorpassuarnik sulisoqarluarneq angorusutatsinnut qanillissutigissallutigu. Misilitakkant ersaripoq sulisut ilinniarsimasuusut aalajaannerusartut ukiunilu amerlanerusuni sulisartut. Aammattaaq takusin-naavarput sulisut ilinniarsimasut misilittagaqartullu sulisunik allanik toqqisisimanerulersitsisartut. Taamaattumik siunissami sulinitstinni sulisutta akunner-musisartut qaffassarnissaannik aallussinninnerorusup-pugut. Tamatumunnga tunngatillugu anguniagassatut aalajangiunneqarsimasut angujumallugit ilinniagaqr-simanngitsut ilinniakkaminnik naammassinninnermik kingorna ilinniarsimasunngortut amerlanerusarnisaannut perarfissarsiussaagut.

Suliaqarfimmi tamatumani periusissiukkamik suliaqar-nissamut suli pilersaarusiortoqanngilaaq, pilersaarusiortoqassaarlu 2021-2022-p ingerlaneranni.

	Paassisutissat 2020	Nassuaat
Brugsenip pisiniarfiini sulisut ilinniarsimasut procentinngorlugit	13,5% 52-it 385-iniit	Anguniagaq: 2030 = 25 % Anguniagaq: 2025 = 17,5 %

SULISUT NAAMMAGISIMAARINNINNISAANNIK PERIUSISSIUKKAMIK SULIAQARNEQ

Suliffeqarfitsinni ukiut tamaasa misissuisarnissarput pingaaartipparput, pisortartavut sulisut qanoq innerannik paasisimaqarluerneruniassammata.

Ukiut tamaasa sulisut naammagisimaarinninnerannik misissuisarpugut (MTU) "Great Place to Work" suleqatigalugu, taakkualu sulisut qanoq innerannik oqimaa-qatigiissaakkanik paassisutissittarpaatigut. Iluaqutissaq tamanna uagutsinnut pingaaruteqarpoq, taannalu periusissiukkamik sulinitstinni atortarparput. Pisiniarfittut tamarmik immikkut misissuvigineqartarput tamatumalu saniatigut suliffeqarfippuit ataatsimut isigalugu agguaqatigiissumik naliliivigineqartarluni.

	2019	2020
Suliffeqarfimmi trust index inernerat	78%	79%

Assigiiungitsutigut tallimatigut misissuvigineqartar-pugut, misissukkanilu angusanit suliffeqarfippuit "trust index"-ilerneqartarpoq, sulisullu suliffeqarfimmi naam-magisimaarinninnerat tamatumana taksinnaasar-parput. Misissuvigineqartartut tallimat ukuupput:

Tatiginassuseq
Ataqqinninneq
Naapertuilluarneq
Nakimaarneq
Ataatsimoorneq

Tamatuminnga suliaqarnermut ilagitillugu 2020-mi iliuusissanik pilersaarusiornermi iluaqutissamik oqaloqatiiginnermik tunngavilimmik ineriaortortsivugut, taannalu pisiniarfiit MTU-mi ajornartorsiuteqarfiusimasunik suliarinninnermi atortassavaat. Iluaqutissaq tamanna pisortanut tamanut perarfissiivoq pisortaanertik pillugu eqqarsaatiminnik sulisunut ammasumik paassisutissiis-arnissaannut, peqatigiiffimmi tamavimmi qanoq naats-oruuteqarfifgeqatigiinnermik inissiisoqarniassamat. Aammattaaq sulisut tamarmik toqqisisimallutik naqisimaneqanngitsutullu misgalutik suleqatigiilluarnerup qanoq paasisariaqarneranik pisortallu sutigut pitsa-nngorsaasinnaanerannik oqallisiginnissinnaassapput nassuaasinjaassallutilu. Tamatuma kingorna pisorta-asut sulisullu peqatigiillutik iliuusissanik pilersaarusi-sapput pisiniarfiit tamarmik immikkut suleqatigiillutik qanoq pitsangorsaaqatigiillutilu atugarissaarneruler-sitsisinnaanerat pillugu.

Suliniut tamanna siunertarineqartoq naapertukanner-lugu sunniuteqarsimavoq, naliliivigineqarsimavorlu ilu-arsaavigineqarsimallunilu pisiniarfiit pisariaqartitaannik tamakiinerumik matussusiiniassamat. Neriuti-gaarput tamanna suliniutsinnut allanut ilagitillugu sulisut taarserpallaarunnaarnissaannik anguniakkat-sinnut qanilliartussutigissallutigu.

SULIFFEQARFIMMI PISORTAANERMUT TUNNGAVIUSOQ

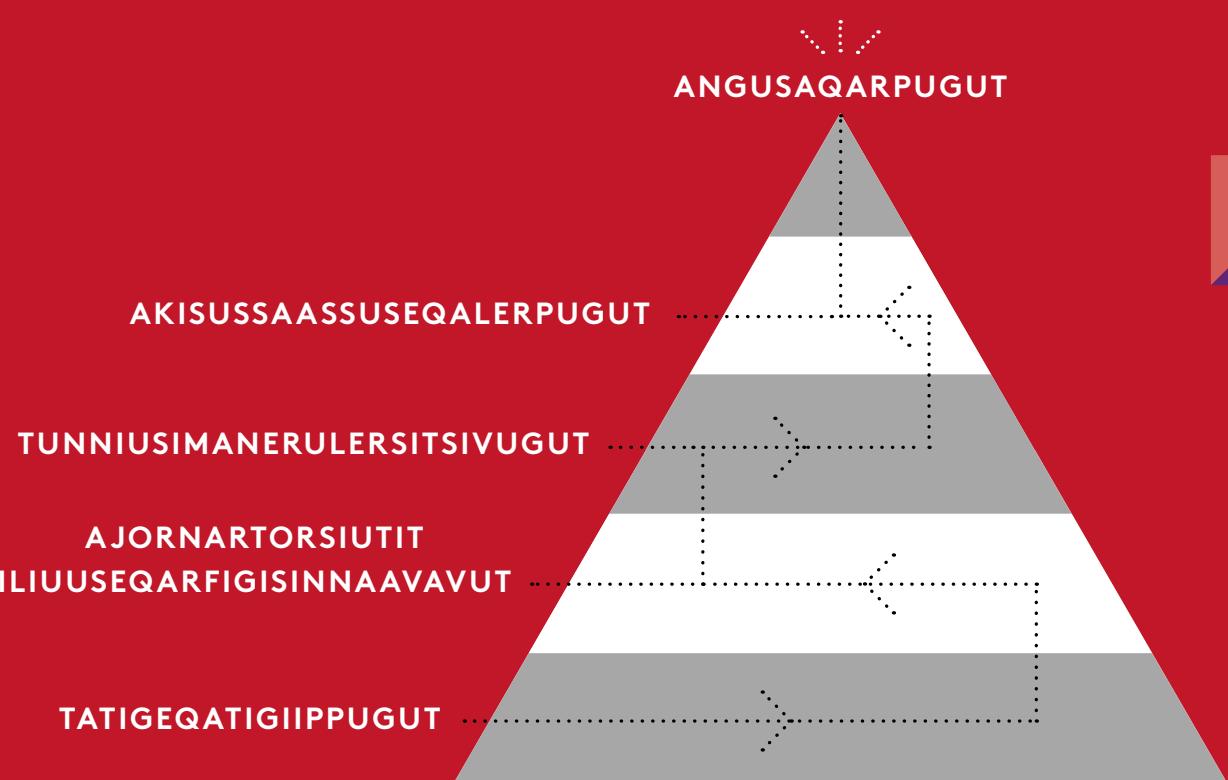
- SUUGAQ – INERIARTORTINNEQARPOQ

Suliffeqarfipput pisortatut sulinermi tatiginninnermik tunngavilimmik suleriuseqarfiuvoq. Oqaatsit pingaaritavut soorlu unneqqarissuseq, tatiginassuseq, akaarinnineq ammanerlu sulisutta pitsaanerpaamik suliffeqarsinnaatinnissaannut pingaaruteqarluinnarput. Tatigeqatigiinneq ajornartorsiutinik iliuuseqarfinginnilluarnerunissamut tunngaviliisartutut isigaarput, tamannalu sulisut tamarmik immikkut tunniusimane-rulissutigissavaat akisussaaffillu pisortamiit sulisumut tunniulluarneruneqartassalluni. Misilittakkanit erserpoq tamannattaaq angusaqarluarnerutitsisartoq.

2020-mi suliffeqarfiup iluani pisortanik pikkorissartitsinermik aallarniivugut "Suugaq"-mik taallugu. Tamatumani siunertarineqarpoq inuttut pisortaariaatsimik ineriertortitsinissaq. Pikkorissaqataanikkut inuttut pissuseq namminerlu inuttut piginnaasat aallaavigalugit pisortaariaatsimik ilusiliinissaq ilinniarneqartarpoq.

Piginnaangorsarnerup saniatigut pisortat sulisullu attaveqatigiillualernissaat sammineqartarpoq sule-qatigiinni tamani pisortanik tatiginninnermik ineriertortitsisoqarniassammat. Suliffeqarfimmi pisortaasut katillutik 26-t pikkorissaqataapput. Pikkorissarnerit tallimanik moduleqarpoq tamarmik Nuummi inger-lanneqartarlutik, aamma pisariaqartitsisoqartillugu videukkut peqataanissamut aaqqiissuteqartoqartarpoq. Taakkua saniatigut ukiup ingerlanerani videukkut ataasiakkaarilluni ilitsersuisoqartarpoq Suukkamili pikkorissartut eqimattakkuutaarlutik ataatsimeeqatigiittarlutik. Piginnaangorsarneq modulini nutaani 2021-mi nangeqqinneqassaaq.

Suliffeqarfimmi aqutsisut pingartittuarnissaat sulisut sulisoriinnarnissaannik sulissuteqarnermut tunngatillugu pingaaruteqarluinnartutut isigaarput.



Aqutsinermi toqqammavik Kalaallit Nunaanni Brugsenimi aqutsinermi aqutsunillu inerisaanerni tamavinni qiteraliuvoq.

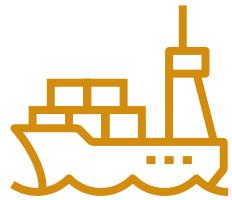
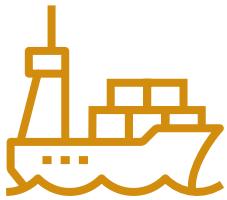
Tatiginninneq, oqaatsinik tulliuttunik imaqarpoq unneqqarissuseq, tatiginassuseq, akaarinnineq, ammasuuneq, aqutsinerni tamavinni qiteraliaallutik kivitsisuussapput, inuimmi akornanni atugarisaarneq, angusanik takussutissineq tatiginneqatigiinnerlu kivitsisuussapput.

Tatiginassuseq ukkataraarput, kulturi nukittorsaaviginiaratsigu, ataatsimoorneq, sapiissuseqarneq, tulluusimaarnerlu, aammalu akisussaassuseqarneq qulakeerniaratsigit.

12 AKISUSSAASSUSE-QARTUMIK ATUINEQ TUNISASSIORNERLU



”Pisiniarfutit avatangiisinut sappingisamik annikinnerpaamik sunniutipiloqarnissaa qulakkeerusupparput



AKISUSSAASSUSEQARTUMIK ATUINEQ

TUNISASSIORNERLU

Kalaallit Nunaanni suliffeqarfiiut annersaata ilaattut pingaauteqarsoraarput pinngortitarsuarmut alianaatsumut illoqarfisani lu avatangiisut akisussaassuseqarluni iliuuseqartarnissaq. Nunarsuarmi anguniakkamut 12-imut tunngatillugu periusissiukkamik suliatsinni anguniagarpot tassaavoq suliffeqarfitta sunniuteqarfiiut pitsanngorsaavigisinnaasatsinnik nutarsaavigisinnaasatsinnillu nassaarnissaq, Kalaallit Nunaatta suliffeqarfittalu iluaqtigisassaannik. Suliatsinni pisussaaffigaarput suliffeqarfitta Kalaallit Nunaanni pinngortitarsuarmut sunniutipiluinik annikillisaanissarput. Taamaaliorpugut tamanna suliffeqarfiiup avataani iluanilu siunertaqrluarmat.

Piffissap ingerlanerani Kalaallit Nunaat nunani tamaani avatangiisut tunngatillugu najoqqutarineqartnut naleqqussariartuaartoq takuarput, sulili pitsanngorsaanissamut periarfissaqarluaqaaq. Taamaattumik Naalakkersuisut 2020-2031-mut eqqagassat pillugit iliusissamik pilersaarusaat atorluarusullugulu tapersorusullugulu sunniuteqarfigerusupparput, Kalaallit Nunaat eqqakkanik isumaginninnermi atoqqiinermilu aaqqiissutinik ullutsinnut naleqquttunik atuinerujartoriassammat.

Akisussaassuseqartumik atuinermi tunisassiornermilu suliniateqassaagut pisiniarfiutitsinni periusissiukkamili suleqatigisatsinnut tunngatillugu iliuuseqarnitsigut.



PISINIARFIUTIVUT – KALAALLIT NUNAAT MINGUNNERUSOQ

Pisiniarfiutivut ullaat tamaasa eqqagarpasuaqartarput Kalaallit Nunaanni pinngortitarsuarmut peratarsinnaasunik. Pappit plastikkillu nioqqutissanik isumaginninnermi nerisassiornermilu pissusissimoortumik annertuumik atugaammata nerisassanik pisinianut tuniniartakkatsinnik isumannaatsumik suliarinneriaaseqarpugut. Taamaattumik pisiniarfiutitta eqqakkanik iluamik, mingutsitsinissamut aarlerinartoqalernissaanik annikillisaataasumik, isumagisarnissaannut immaannaangitsumik akisussaaffeqarpugut. Nunali tamakkerlugu eqqakkanik isumaginneriaaseq maanna atuuttoq pissutigalugu eqqakkatta pinngortitarsuar-

mut pisarnissaat amerlasuutigut pinngitsoortissinnaasanngilarput. Tamanna Kalaallit Nunaanni eqqakkanik maanna isumagineqartumi eqqagarpasuit illoqarfiiut eqqaaveqarfiiut pisarerannik pissuteqarpoq, sumiifinni tamani ikuallaaveqanngimmat.

Tamanna naammaginanngilluinnartutut isigaarput, 2019-illu naalerneraniilli Coop Danmark isumaqati-giissuteqarfigaarput suliffeqarfiiup eqqagaanik, soorlu pallenik qisunnik, plastikklinik akimut ersitsunik pappinllu, Danmarkimut nassiussisassasugut atoqqinneaqqullugit. Taamaalilluta qulakteertarpalput pisiniarfiup eqqagaasa ilarpassuisa pinngortitarsuarmut pisannginnissaat. Eqqakkat ataatsimut containerit Danmarkimut nassiuteqqinneqartartut ilaanni isuman-naarlugit poortorlugillu nassiunneqartarput. Containerit Danmarkimut pigaangata Coop Danmarkip soleqataasalu eqqakkat taakkua tassanngaanniit isumagineqarnissaannut akisussaalertarput, eqqakkat piujuartitsilluni atoqqiinerni assigiinngitsuni atorneqarniassammata.

Atortunik tonsinik arlalissuarnik oqimaassusilinnik taakkuningga nassiussuinernik nalunaarsueriaase-qalernissaa massakkorpiaq sulissutigaarput, taamaattumillu nassiussat 2020-mi annertussusii amerlassusiilu pillugit eqqoqqissaartunik tamakkiisumik saqqumiussisinnanngilagut. Taamaattumik pisussaaffigilerparput 2021-mi taakku pillugit Kalaallillu Nunaanni eqqakkanik suliarinninnerup ilaani tamatumani KNB-p nammineq sunik aningaasartuuteqarnera pillugu paassisutissiinerunissarput.



PITSAANERUSUNIK AAQQISSLUTEQARNISSA PILLUGU PERIUSISSIUKKAMIK SULEQATEQARNEQ

Uagut pisiniarfiutitta eqqakkanik isumagisarnerata saniatigut toqqaannanngitsumik eqqagassiisarnermut pinngortitarsuarmut pippata annerusumik minnerusu-milluunniit avatangiisut ajoqtaasinnaasunut KNB akisussaavoq. Eqqakkat taakku pilertarput qaammatit tamaasa nerisassanik pisiassanillu allanik tonsinik arlalinnik Kalaallit Nunaanni atuisunut tuniniaasaratta.

Poortutissanik eqqagassat taakkua atuisunit akisussaassuseqartumik isumagineqarnissaannik nammineq qulakteerinissamut periarfissavut killeqarput.

Isumaqpugulli Kalaallit Nunaanni niuertarfeqarfiiut iliuuseqarnissamik akisussaaffeqartut avatangiisnit taamatut ajoqsiineq annikillisinnanaiassagatsigu. Taamaattumik 2020-mi Naalakkersuisut unammillertivullu nunatsinni eqqagassanik isumaginermi periusissamut sunniuteqaqqataanissaq pillugu isummersoqatiglerpavut. Aammattaq Esani aamma Kommuneqarfik Sermersooq kommunini allani illoqarfisani aaqqiissutit assingusut pillugit isummersoqatiglerpavut. Taamaaliorpugut suliffeqarfitta pisariaqartitaasa tusarneqarnissaat paasisimasaqrluarnittalu pilerisaarinermilu periutsitta aalajangiiniarnermi suliniuteqarnermilu atorneqarsinnaanissaat qulakkeerniarlugu.

Naalakkersuisut, kommunit niuertarfeqarfiiillu iliuuseqarfiusumik periusissiukkamillu suleqatigiippata angusaqarfiusumik aaqqiissutissanillu ukkatarinniffiussik Kalaallillu Nunaannut iluaqtaasumik sulilluartoqarsinnaanerussaaq.

Nioqqtissaatitta ilarpassui, soorlu Änglamarkimik meqqillit, assigiinngitsunik atoqqiinermut upernalsaateqarlutilu pinngortitamut ajoqtaanngitsunik poortuuteqarput. Massakkorpiarlu taakku pingaruteqannginnerupput nunatsinni atoqqiinissamut aaqqiissutissaqartitsisoqanngimmat. Igalaaminernik isumaginermi pissutsit aamma taamaapput. Puaasanik utertitsinermi aaqqiissutissaqrluanngimmat puut igalaamerngit ilarpassui atoqqinnejqarsinnaanatik pinngortitarsuarmut piinnartarput. Nuna tamakkerlugu eqqakkanut aaqqiissutissanut nutaanut tunngatillugu sunniuteqaqataanerulernissarput kissaatigaarput, Kalaallit Nunaat inuiaqatigiinniittut tamarmik pisariaqartitaannik matussusiisinnaanaiassammat poortuutnik igitanik nioqqtinik tuniniaanitsigut akisussaaffigatsinnik piiyanermut atoqqiinermullu tunngatillugu.

2021-mi Naalakkersuisut, kommunit niuertarfeqarfiiillu taamatut suleqatigiinnissaannik siuarsaenerput ingerlatiinnassavarput.

PAPPIAQQAT

Suliffeqarfittut sivisuumik eqqumaffigisimavarput pilerisaarinermi pappimik pappiaqqanillu atuinitta avatangiisnit ajoqtaanera. Pilerisaarinivut suliffeqarfiiillu iluani pisiniarfimmik ingerlatsinivut ukiut tamaasa pappiarparparpassuarnik atuiffiusarput. Tamanna pitsanngorsaavissatut isigaarput. Ukiumi 2020-mi suliffeqarfimmik pappiaqqanik atuinitssinnik tunngavissiiniarsarisimavugut. Tamanna ukiuni tulliutuni suliniuteqavittoqartalernissaanut aallaaviussaaq avatangiisnit taamatut ajoqtaaneq kinguneqar-

tussanik iliuuseqarfisinaaniassagatsigu. Tamakkii-sumilli misissuunissarput iluatsilluarsiannangilarput, ukiorlu 2021 suliamik tamatumingga naammassinnifiussaaq.

Niuertarfeqarfittut sunniuteqarluartunik innuttaasunnullu sapinggisamik amerlanerpaanut tuniniakkavut pillugit paassisutissanik anngassisinnaasunik pilerisaarifeqarnissarput pisariaqartilluinnarpapput. Taamaattumik sapaatit-akunneri tamaasa neqeroorutinik aviisink naqitanik illoqarfinni pisiniarfiuteqarfitsinni tamani agguanneqartartunik saqqummersitsisarput.

2019-imiilli naqiterivik Danmarkimiittoq naqiterinermi mingutsitsinnginnermut pitsaanerpaanik uppernalsaatilik atortarparput.



Aalajangiusimavarput pilerisaarerriaaseq taman-na niuertarfiutsinnut pingaruteqarluinnartillugu avatangiisnik sapinggisamik mingutsitsinnginner-paasariaqartoq. Tamatuma saniatigut naqitatigut pilerisaarinermik pisariaqartitsinermik malinnaaviginneqqissaarusuppusgut, aaqqiissutit digitaliusut arllalit aqqutigalugit ilaasortanut pisiniartartunullu anngus-sisinnaleriartornerput ilutigalugu naqitatigut pilerisaarinermik annikillisaaniassagatta. Massakkorpiaq pilersaarutit suliniutillu naqitatigut pilerisaerinermut annikillisaataasinnaasussat sularineqarput. Naqitligulli pilerisaarutinik atuukkunnaarsitsiartuaarnissamut tunngatillugu tamanut nalunaarutigeriaannarnik aalajangersimasunik anguniagaqarnatalu angusaqsimangnilagut.

2020-mi suliffeqarfip iluani suliniutinik assigiinngitsunik misiliuteqartoqarpoq sapaatit-akunnerini pilerisaarifiisuni neqeroorutinik aviisini sapaatip-akunneranoortuni Narsami, Nanortalimmi Paamiunilu saqqummersartuni quppernernik illuttut naqitikkanik marluinnangortitsisinnasoqalerluni. Taamaalior-toqarpoq sapaatit-akunnerisa ilaanni pisiniarfifttita minnersaasa ulapinnerpaaffiinik oqlisaajumalluta tamatumalu saniatigut naqitatigut pilerisaarutinik annikillisaanerup kingunerinik misissuilluta. Suliniut tamanna ilaasortat pisiniartartullu amerlanersaannit akuersaarneqarpoq, aviisillu minnerit 2021-mi sapaatit-akunnerini aalajangersimasuni saqqummersittaannassavavut.



Ussassaarutinut qujaat
Sullitavut allakkanik nakkartitsivi
"Ussassaarutinut qujaannarpugut
ataqqiumavai.

*TELE-POST-lminngaanniit ussasaarutinut qujaannarpugut
pisartagaqaleqqikkusukkuit
Ussassaarutinik pisartagaqaleqqik
nakkartitsivimmi niptissimasat pi
POST Centeriniit pisartagaqaleqqik
nakkartitsivimmi niptissimasat pi*

	2020	Nassuaat
Aviisit naqitikkat amerlassusii	1.385.300	
Suliffeqarfip avataani aviisini quppernerit pilersaa- rifiit katillugit amerlassusii tonsinik naatsorsorlugit	64	
Naqitatigut pilerisaarutinut akitsuutit akilikkat koruu- ninngorlugit	320.000 kr.	
Quppernerit suliffeqarfip iluani printikkat amerlassusii	Quppernerit 21.734-it	Kisitsit naatsorsorneqarpoq taamaal- laat Q3 aamma Q4 aallaavigalugit printerit siornatigut naatsorsuisinne- qarsimannngimmata.
Plakatit suliffeqarfip iluani printikkat amerlassusii	Nuuk: 3303,98m ² * miss. Qaqortoq: 1407,5 m ² Katillugit = 4711,48 m ²	*Printeri atorneqalermalli printerneqar- simasut katillugit amerlassusii tunnga- vigalugit missiliuussaq. Printeri Nuummiittooq 2018-imi atuler- sinneqarpoq Qaqortumiittorlu 2020-mi atulersinneqarluni. Illoqarfinni allani plakatinik printereqanngilaq.



38.001

naatsorsueqqissaartarfik naap-
ertorlugu illoqarfinni taak-
kunani innuttaasut katillutik
38.001-iupput.

24.688

ullumikkut 24.688-inik ilaaso-
rtaqarpugut

17.000

Brugseni app-imillu atuisartut
17.000-it missaanniippuit

2021-mi misilitakkavut naqitatigut pilersaarutini quppernerk suli ikilisaanerusinnaasunik nutaanik suliniuteqarnissamut atussamaarpavut.

- 2025 nallertinnagu akiligassanik bilaginllu suliarinneriaatsit 100%-imik digitaliusunngortinneqassapput.

PRINTERINI PAPPIAQQANIK ATUINEQ

Taamatuttaaq KNB ussassaarinermi, akissarsiat akiligassallu allagartaat il.il. printerinermi atuingaatsiarpoq. Taamaattumik matumanit annikillisaanissamut perarfissanik misissuinissaq naleqqussoraarput, suliffeqarfimmi tamarmi pappiaqqanik atuinitssinnik annikillisaaniarsarinassagatta.

Suliffeqarfip iluani pappiaqqanik atuinerput 2030 nallertinnagu procenterpaalunniq annikillisikkusupparput. Annikillisaassagutta aallaavitsinnut tunngavissior-toqartariaqarpoq. 2021-miit aatsaat tamatuminnga tunngavissior-toqarsinnaassaaq 2020-mi taamaallaat Q3-mit Q4-millu paasissutissanik katersisinnaasimagaata.

Ukioq manna 2030-mut aalajangersimasunik anguniagassissinnaasimanngikkaluarluta pappiaqqamik atuinikillisaavigerusutavut suussusersisimavavut. Pappiaqqanik printeriniittunik atuinikillinissamik anguniagarput angujumallugu, anguniakkatsinnut qanilliartussutigisinnasorisavut marluk misissuiffigaavut.

Anguniakkanik taakkuninnga angusaqarniarneq nassiuussuunik, teknikkikkut inatsisitigullu unamminiarnartortaqangaatsiassaaq. Pitsaanerusoq tungaanut aallarnissamut iluaqtissatsinnik suliffeqarfip iluani suli allanik allannguinissamut nutaanillu IT-mut atortoqalernissamut perarfissaqarpugut.



ILAASORTAANEQ AAQQIISSTILLU DIGITALIUSUT

Peqatigiiffiugatta ilaasortalik qinersiffiusartoq ullutsinilu pissutsinut malinnaasoq kissaatigaarput ilaasortavut iluanaarutissanik perarfissanillu ullutsinnut naleqquttunik neqeroorfigisarnissaat. Ilaatigut taamatut neqerooruteqartarpugut pilerisaarinermi digitaliusunut nuukkiartortunut.

Ullumikkut naqitatigut pilerisaarutitta saniatigut digitaliusunik amerlanernik qinigassaqartitsivugut. Aaqqiissutnik digitaliusunik ilaasortatsinnut pisiniartartunullu pilerisaaruteqarlatalu takussutissiisarnikkut neriuutigaarput atuisartut naammattumik amerlas-susillit digitaliusunut nuutsissinnaassallugit pilerisaarinermi aaqqiissutnik digitaliusunut nuukkiartuaarneq imminut akilersinnaaniassammat. Massakkorpiaq tamatumunnga tunngatillugu anguniakkamik aala-jangersimasumik tamanut nalunaaruteqarnissamut

	2020	% naammassineqartut	Anguniagaq	Nassuaat
Akissarsialerissutit digitalinngortinneqassapput		5%	100%-imik ukioq 2023	Naammassinnermut procenti immikkoortortani naleqquttuni missiliuussaqq aallaavigalugu naatsorsorneqarpoq.
Akiligassanik bilaginllu suliarinneriaatsit digitalinngortinneqassapput		40%	100%-imik ukioq 2025	Naammassinninnermut procenti immikkoortortani naleqquttuni missiliuussaqq aallaavigalugu naatsorsorneqarpoq.
Suliffeqarfip iluani printerini pappiaqqanik atuineq	Quppernerit printikkat amerlassusii: 323.095	0%	Aalajanger-neqannigilaq ukioq 2030	Kisitsit Q3-mit Q4-millu printikkaneersuuvoq printerivut siornatigut naatsorsuisinneqartangimmata.



Nerisassanik nassiussuisartutut nerisassanut – tunisassiarineqarneranniit puuguttamut pinerat tikillugu – akisussaaqataavugut.



piareersimanngilagut. Taamaakkaluartoq anguniak-katsinnik suliangaatsiamillu aallarteriikkatsinnik erseq-qissaanissarput pingaartipparput.

Ilaasortatta attaveqaatinut digitaliusunut nuunnsamut taakkuninngaluunniit atuiuarnissamut kajumissitinniarlugit periusissiorpugut. Aaqqiissutinik digitaliusunik atuinissamut kajumissitsisinnaenerujartortilluta naqitatigut pilerisaarutit ikilisinnissaat imminut akilersinnaanerulerterornerussaaq.

App-itsinnik ineriaartortitsinita saniatigut 2020-mi digitalimik ussassaarusivinnik pisiniarfutittu annersaaniittussanik pisivugut siunissami plakatit printerneqartartut ikinnerujussuuusarniassammata. Aammattaaq suut suliffeqarfitsinnik digitaliunerulersitsisisinnaanersut misissuiffigaarput.

Tamatuma saniatigut illoqarfut tamarmik illoqarfimminni innuttaasunut toqqaannartumik attaveqateqarnissamut iluaqtaasunik 2020-mi Facebookimi qupper-nertaarput. Tamanna iluaqutigalugulu pisiniarfutivut tuniniaanermi attaveqaatinik digitaliusunik atorluuasalissapput ilaasortallu pisiniartartullu illoqarfimminti pisiniarfimmintut tassanilu sulisunut atanerulernisaannut periarfissillugit.

NERISASSANIK EQQAANNINGERUNEQ – SIUNERTAQARLUARPOQ

Nunarsuarmi anguniakkamut 4-mut tunngatillugu suliarineqartuni naalagaaffiup pingaartitaasa ilagaat niuertarfut atuisullu nerisassanik eqqaanerata 2030 nallertinnagu innuttaasumut ataatsimut agguaqati-giissillugu affaanannangortinneqarnissaa. Suliffeqarfut kissaatigaarput taamaattumik tapersersuiniarluta matumani sunniateqartarnerput annertummat.

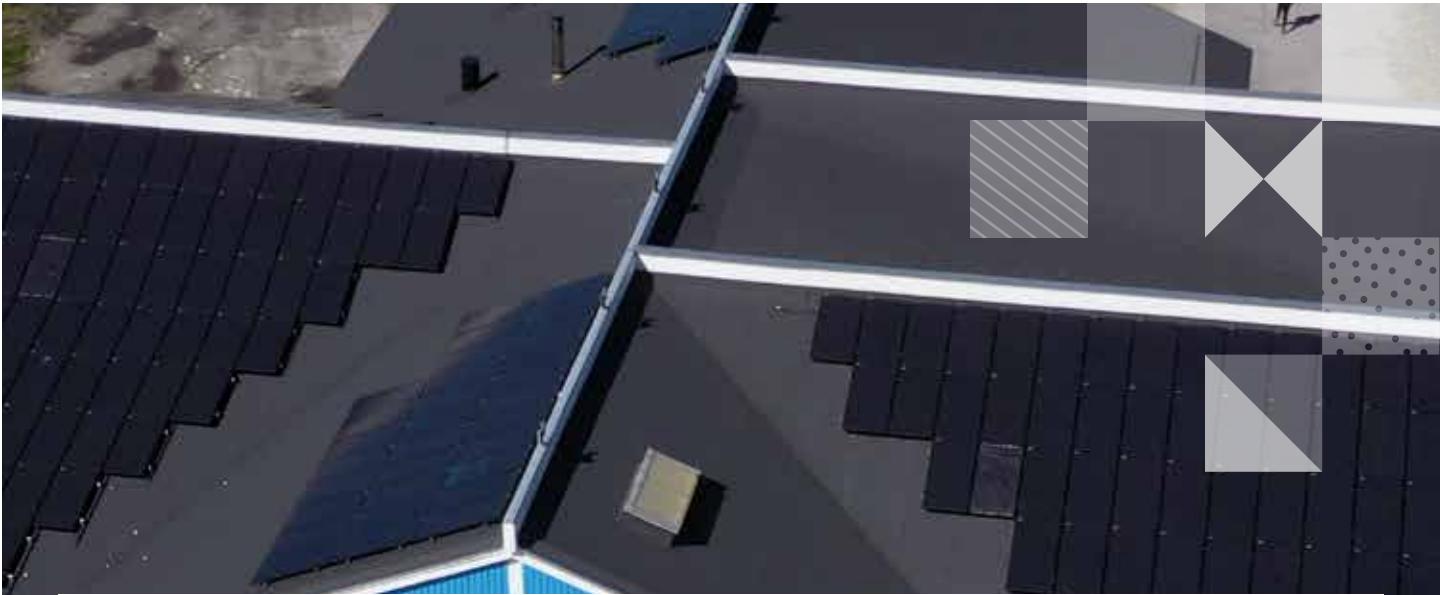
Niuertarfegarnermi nerisassanik eqqaanerpiarmik ukkatarinninneq aningaasaqarnikkut kajumississutis-sartaqarluarpooq, eqqarneqartartut tamarmik aningaa-satigut imminut akilersinnaasanngimmata.

Quersuatsinnik inniminnikkatsinnillu aaqqissueriaatsinnik ingerlaavartumik pitsangorsaaniarsarivugut nioqqutissanik eqqortunik amerlassusilinnik pisiniarfintut inniminniisoqartarniassammat. Tamanna imaan-naanngilaq, pitsangorsaasinnaajuartoqartassaaru. Taamaattumik pisiniarfinni tamani periutsit quersuariittuillu ingerlaavartumik malittarineqartarpuit. Tamatuma saniatigut tunisassiorfigisatsinnik pitsangorsaaniarsarivugut nerisassat naammattunik pigineqarnissaannik malittarisassat tamarmik malineqarniassammata tunisassiarineqartullu amerlassusii tuniniarneqarsinnaasunut naapertuuniassammata. Tamanna unamminiarnartuujuarpooq, ingerlaavartumillu malittarineqartarpooq.

Pisiniarfutivut tamarmik nillataartitsiveqarput pi-siassanik qaangiuttuungajalersunik, taamaattuk iginneqannginneranni akitillingaatsiarneqartartunik, tuniniarneqartarlutik. Niuertarfittut nerisassanik tuniniaanermut tunngatillugu sukannersumik killilersugavugut. Pissutsit taama ipput atuisartup nerisassatigut isumannaatsuunissa qulakkeerniarlugu. Taamaattumik nerisassanik qaangiuttoorsimasunik annerusumik minnerusumilluunniit eqqaasartussaavugut.

Tamatumani suliniutigineqartut nutaat ilagaat 2020-mi Brugsenip Nuummiittup naatitaarniarfittaani nerisassanik eqqaanningerunissamik immikkut ukkatarinnissimanerput. Suleriutsinik nutaanik tunngaviliivugut paarnat naatitallu ajortinnikortallit tamarmik nerisasiortarfitsigooqqaartinneqartarnissaannik qulakkeerutaasumik. Nerisassiorfimmi sulisunit igaffimmiutut ilinniarsimasunit misissorneqartarput tunisassiarine-

	2020	Note
Eqqaanerit katillugit (paarnanik naatitanillu)	2.300 t. kr.	
Eqqaanerit katillugit (sunilluunniit aamma paarnanik naatitanillu)	9.559 t. kr.	2019-iminngarnit 1.542 t. kr.-inik qaffasinneruvoq. Tamanna ilaatigut pissuteqarpoq pisiniarfinni nutaanik ammaanernik aamma nalunaarsuinerni kisitsinernilu periutsinik allannguinernik.



qartussatut naammagineqarsinnaasut malittarisssianullu naapertuuttut immikkoortiterneqtarlutik.

Taamatuttaaq Brugseni Qinngorput illoqarfimmi hiiстернермут ilinniarfimmik suleqateqalerpoq, iffiat naatsiallu sorlallit hiistik nerisa-saattut ilinniarfimmut tunniuttarlugit.

SOLSEQERNUP QINNGORNERI ISUMATUSAARLUNILU ILLULIORTITERNEQ

Suliffeqarfittut ineriartortuartuugatta pisiniarfinnik pioreesunik alliliinissamut periarfissanik Kalaallillu Nunaanni niuerfiusinnaasunik ingerlaavartumik misissuisarpugut. Aningaasaliiffigisatta avatangiisinkil illersuiniarnerusuunissaat aalajangiusimavarput pingaernerpaamik inuiaqtigiainnut iluaquataajumagatta, amma siunissaq ungasinnerusoq eqqarsaatigalugu paasinarsigajuttarmat taamatut aningaasaliiffigisarneq pitsanerpaajusartoq.

AVATANGIISINUT SUNNIUTIPILOQARNEQ

Pisiniarfiutitsinni massakkut atortorisatta nutarterneqartarnissaat ingerlaavartumik sulissutigisarparput, pisiniarfiit tamarmik pissutsit qanoq ittut atuunnerat apeqqutaalluni avatangiisnut ajoquataannginnerpaanik aningaasatigullu imminut akilersinnaanerpaa-nik aaqqiissuteqarniassammata. Atortulli ilaat avatangiisnut ajoquataannginnerusunik massakkorpiaq taarserneqarsinnaanngillat nassius-siniarnermi ajornartortaqarmat. Pisiniarfiutitsinni tamani nillataartitsiviit freoni atorlugu sanaajusut massakkut atorpavut. Aniatitsissa-galuarpata avatangiisnut ajoqsiingaatsiar-toqaratarsinnaavoq. Nunatsinnili suliffeqarf-

sinnik ingerlatsiinnarumalluta massakkorpiaq pisariaqartippavut. Sumiiffipput atortunillu allaanernik iluarsaassisartunut ikorneqariaannaannginnerput pissutigalugit CO₂ tunngavigalugu sanaanik nutaalianik atuilernissarput massakkorpiaq nalorninartoqarpallaarpooq. Illoqarfinni ajornartorsiutigineqalertartunik aaqqiipallassinnaanissarput uagutsinnut pingaarteqarluunnarpooq. Nillataartitsivitta ajortinnerat iluarsanneqapallassinnaannginnerallu aningaasatigut annaasaqaatigingaar-sinnaavarput.

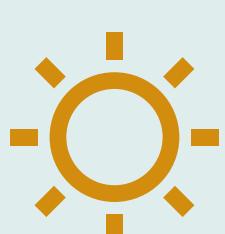
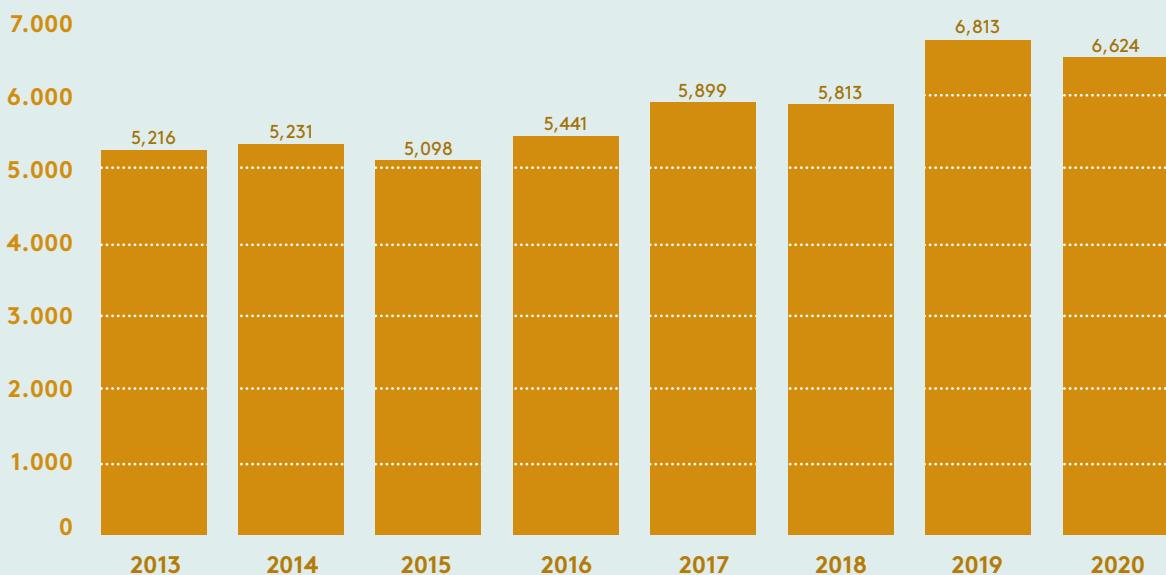
AVATANGIISIT MIANERALUGIT NUTAANIK AAQQISSIONUTEQARNEQ

Pisiniarfiutitsinni massakkut qullerneqartut qullernik LED-nik taarsissamaarpavut. Illuliarneqartut nutaat tamarmik allaqqaammulli LED-nik qullinerneqartarput, massakkullu pisiniarfiutigisatta tamarmik qullii aningaasatigut imminut akilersinnaaleriarpat taarserneqassapput.

Pisiniarfinni arlalinni seqernup qinngornerinik innaallagissiuutinik innaallagissamut sipaarrutaaqataasunik ikkussuisoqareerpoq. Taamatuttaaq pilersaarutigineqarpoq sumiiffinni imminut akilersinnaaffiini inuiaqtigiainnullu aaqqiissutaalluarsinnaaffiini tamani seqernup qinngornerinik innaallagissiuutinik atuisoqalis-sasoq. Massakkut illoqarfinni arfineq-pingasunit sisamani seqernup qinngornerinik innaallagissiuuteqarpugut.

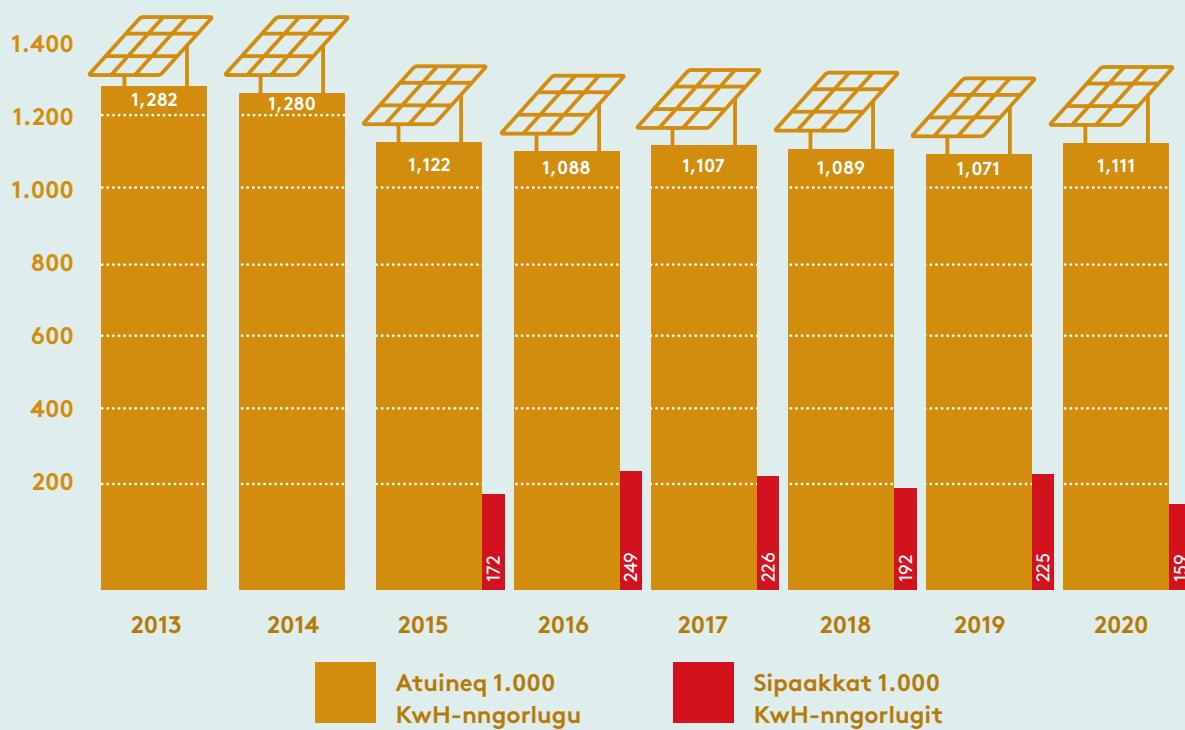
Takussutissami matuma ataatungaaniittumi takuneqarsinnaavoq 2013-imiilli illoqarfinni seqernup qinngornerinik innaallagissiuuteqarfinni suliffeqarfip innaallagissiamik atuinera innaallagissiamillu sipaarutai.

Innaallagissamik atuinerit 1.000 KwH-inngorlugit



Illoqarfiit seqernup qinngornerinik innaallagissiuutillit

Maniitsoq · Paamiut · Nanortalik · Narsaq





ALLANNGUEQATAANISSAMUT PERIARFISSAQARNEQ

Kalaallit Nunaanni suliffeqarfittut akisussaassu-seqarluartutut pingaartipparput inuiaqatigiinnut iluaqutaasinnaanissarput nunatsinnillu siumukar-titseqataalluta. Eqqumaffigaarpulli inuiaqatigiinnut allanngueqataasinnaanata suliffeqarfimmik inger-latsinitsinni ileqqorissaarnermik akisussaassusermilu atuutsitsinngikkutta. Inuiaqatigiinnut akisussa-as-suseqarnermi periusissarput nutaaq Nunarsuarmilu anguniakkanik 17-inik periusissiukkamik suliaqar-nerput suliffeqarfiup iluani ingerlatseriaatsitsinnik inuiaqatigiinnullu akuuffigisatsinnut iluaqtaarusus-sutsitsinnik pingaartitsiffiupput.

Suliffeqarfiup iluani ingerlatseriaatsitsinnik ilisimaar-rinnittuarusuppuget inuiaqatigiinni kalaallini iluaqu-taanissamik anguniakkatta anguniarneqarnissaat qulakkeerniarlugu.

AARLERINARSINNAASUNIK MISISSUEQQISSAAR- NEQ AAMMA DUE DILIGENCE

Kalaallit Nunaanni niuertarfearfittut nioqqutissa-nik pisiniartaratta niuertutullu suliatta ilarujussua-tut suliffeqarfinni nunatta avataaneersunit kiffar-tuunneqartaratta akuerisariaqarparput arlalinnik uagutsinnut navialiffiusinnaasoqartoq avatangiisit-sinnik ajortup tungaanut sunniuteqaqataaratarfigi-sinnaasatsinnik. Aarlerinarsinnaasut taakku akior-niarlugit due diligence-imik sulissuteqarnissamik (suliffeqarfiit allat isumaqatigiissuteqarfigitinnagit misissueeqqaarnissamik) ukuninnga ukkatarinniffi-suник tunngaviliinissarput ilungersuutigisimavarput:

Nunanik tamalaanik nunatsinniittunillu niueqateqarneq:

Inuttut pisinnaatitaaffiit

Pissutsit inuiaqatigiinni atuuttut sulisullu atugarisaat

Peqquserlulluni iluanaarniarnermik akiuiniarneq

Avatangiisinut sunniutit silallu pissusia

Suaassutsinik naligiissitsineq

Taakkuninnga sulissuteqarnikkut qulakkeerneqas-saaq suliffeqarfimmik akisussaassuseqartumik ingerlatsineq suliffeqarfitta ilisarnaataani pingaa-ruteqartuassasoq.

**Ilisimaarilluinnarparput
uagut suliffeqarfittut sulif-
feqarfitta iluani akisussaaffi-
gitsinnik nakkutiginninngin-
nerput inuiaqatigiinni kalaal-
lini iluaqtaavinniarnitsinni
akornutigissagippit.**





NUNANIK TAMALAANIK NUNATSINNITTUNILLU NIUEQATEQARNEQ

Suliffeqarfipput nunatsinni nunanilu tamalaani niuertunut nioqqutilinnik tunisassiortunik niueqateqarnani atasinnaangilaq. Taamaattumik qulakkeerusupparput niueqatigiinnissamik isumaqtigisi-sutitta suliffeqarfitsinnik tusaamanerlugaalersitsisinnaannginnissaat. Suliasinni tamani ileqqoris-saarluni suliffeqarfinnik ingerlatsisoqarnissaanik qulakkeererusuprugut.

Suliaqarfik	Aarlerinarsinnaasoq	Suliffeqarfiit suliniutaat
Supply chain (pilersuisartut)	Niuertarfeqarfittut nerisassanik, atisanik atortorissaarutinillu nioqquteqartartutut pisiortortarfippas-suarnik niueqateqarnissamik isumaqtigissuteqartarpugut. Uagut Kalaallit Nunaanni suliffeqarfittut assigiinngitsorpassuartigut supply chainitsinnut toqqaannartumik attaveqannginnatta avatangiisinut, tunisassiornermut, inuttut pisinnaatitaaffinnut suliffeqarfittalu avataani sulisut atugaannut tunngatillugu toqqaannanngitsumik sunniuteqapilunnginnissarput qulakkeeruminaassinnaavoq. Taamaattumik pingaartipparput pisiortorfigisatta ileqqorissaararluni suliffeqarfimmik ingerlatseriaase-qarnissamik anguniagaqernerannik upernarsaanissamut periarfissa-qarnissatsinnik qulakkeerinissarput.	2020-mi suliffeqarfiup Code of Conductia allangortinneqarpoq nunatsinni niueqatigiinnissamik isumaqtigissutit nunanillu tamalaanik niueqateqarnissamik isumaqtigissutit immikkoortinneqalerlutik. Nunani tamalaani pisiortorfigisartakkatta Coopimiittut amerlanersaat katersorniarlugit aalajangerpugut Coopip due diligence-imik peqqissaartumik sulissuteqarneranik atorluuasinnajumalluta. Coopimut ingerlaavartumik attaveqartoqartarpoq ileqqorissaarnikkut naleqqutinngissinnaasut pillugit. 2020-mi pisiortorfigisartakkatsin-nik nalunaarsueqqissaartalerpugut, isumaqtigissutit Code of Conductimillu isumaqtigissutit atsiukkattamarmik nalunaarsorneqartarlutik, isumaqtigissutit taaku aaqqisuussaalluartumik malittarineqartniassammata due diligence-imillu sulissuteqarluartoqarniassammata. 2020-mi pisiortorfigisartakkat tamarmik niueqatigiinnissamik isumaqtigissummik atsioreersimasut Code of Conductitsinnik nutaamik atsioqqu-neqarput, siornatigut atsioreersimapata atsorsimanngikkaluarpataluuniit.

Suliffeqarfiup Code of Conductia uani atuarneqarsinnaavoq:
www.brugseni.gl/csr/



Ansvarlig leverandørstyring	Amerlassusii	Nassuaat
Kalaallit Nunaanni piisiorfigisartakkat katillugit	23	Matumani illoqarfinni piniartunik aalisartunillu suleqateqarnerput ilannngunneqanngilaq.
Coop aqqutigalugu nunatta avataani piisiorfigisartakkat katillugit	30.500 miss.	Coop aqqutigalugu piisiorfigisartakkat tamarmik Coop Danmarkip Code of Conductianik malinnittussaatitaapput taamaattumillu allamik atsior-tariaqaratik.
Nunatta avataani piisiorfigisartakkat	51	
Code of Conductimik nalunaaruti-nik atsiukkatt amerlassusii	3	Nassuaat: Pisiortorfigisartakkat 74-it tamaasa atsiorernik katersuiffiginissaat sulissutigineqarpoq. Pisiortorfigisartakkant 71-init akissutisinissarput utaqqivarput, naatsorsuutigineqarporlu nalunaarummik qanittukkut atsiussasut.
Pisiortorfigisartakkanik ataatsi-meeqateqarnerit amerlassusii	21	COVID-19-eqarmat ataatsimiinnerit taakku internetikkut ingerlanneqarput, ataatsimiinnissallu arlallit taamaatinne-qarsimapput kinguartinneqararlutilluuniit.

3 SUNDHED
OG TRIVSEL



8 ANSTÆNDIGE JOBS
OG ØKONOMISK
VÆKST



**Great
Place
To
Work.**[®]

Certificering

OKT 2020–OKT 2021

DANMARK

PISSUTSIT INUIAQATIGIINNI ATUUTTUT SULISULLU ATUGARISAAT

Kalaallit Nunaanni niuertarfeqarfiiit annersaasa ilaattut 500-nit amerlanerusunik sulisoqarpugut. Tamatumunngat tunngatillugu aarlerinarsinnaasoqarpoq, taakkulu annikillisarniarlugit sulissuteqarpugut. Suliffimmi avatangiisink tatileqatigiinnermik, ataatsimoorermik toqqisisimanermillu pingaartitsiffiusunik pilersitsiniarluta ilungersorpugut. Ukioq manna nunani tamalaani uppernarsaasiunneqartartumik "Great Place to Work"-imik uppernarsaaserneqaqqippugut, ukiullu tamaasa tamatuminngat uppernarsaaserneqartarnissarput anguniarparput. Uppernarsaat tamanna sulisutsinnut pitsaanerpaanik suliffimmi avatangiiseqartitsinissamik qulakkeeriniarnitsinni suliatsinnut ilaavoq. Suliffeqarfittulli sulisutsinnit ajortumik sunnerneqarnissamut aarlerinarsinnaasoqangaatsiarnera ilisimaarivarput.

Suliaqarfik	Aarlerinarsinnaasut	Suliffeqarfiiit suliniutaat
Sulilluni ajutoorneq	Pisiniarfiutivut tamarmik kvadratmeterer-passuarnik initussusilinnik quersuaqrlutiltu toqqorsiveqarput. Tamatuma kinguneranik nioqqutissarpassuit sulisorpassuatsinnit ullut tamaasa nuussorneqartarput isumagineqartarlutiltu. Eqquaffigaarput matmani sulitilluni ajutoortoqaratarsinnaasoq. Taamaattumik pingaaruteqarpoq aarlerinarsinnaasunik tamakkuninngat tamanik annikillisaanissap sulissutiginissaa.	Pisiniarfiit tamarmik isumannaalilisaanermut ataatsimiititaliaqarput kukkunernik amigaatinillu takusaanissamut aaqqiinissamulu akisussaasuuusunik.
Stresserneq	Pisiniarfiutitsinni sullissivitsinnilu ulluinnaat ilaat ulapaarfiungaatsiarsinnaapput. Pissutit taamaatsillugit sulisuvut stressernermit eqquagaaratarsinnaapput. Ajornartorsiut tamanna pimoorussassatut isigaarput, suliffimmi avatangiisink sulisunut assigiiungitsunik pissuteqarlutik imannaangitsorsiortunut ikorfartuutaasunik pilersitrusupugut.	Ukiut pingasukkaarlugit sukumii-sumik suliffeqarfimmik naliliisoqartapoq (APV) ukiullu tamaasa APV-mik malittarinnittoqartarlu nilu nutarterisoqartarluni.
Timikkut nungullarneq	Suliffeqarfitsinni sulisutta ilaat nukersornarunik suliaqartarput piffissallu ingerlaneranit timikkut nungullariartuleratarsinnaallutik. Tamatuma ajornartorsiutaannginneruler-nissaa sulissutigerusupparput sulisunillu ajornartorsiortunik ikuerusulluta.	Sulisuvut timimik sungiusaasumit ikiorneqarnissamut tapiiffiginisaannik sulinikinnerulernissaannilu neqeroorfigisarpavut.

Arbejdssikkerhed	2020	Nassuaat
Sulilluni ajutoernerit nalunaarutigine-qartut amerlassusii	4	
Ajutuungajannerit nalunaarutigine-qartut amerlassusii	n/a	Suliffeqarfik massakkorpiaq taakkuninngat nalunaarutiginnernik suliarinneriaaseqannngilaq.



12 ANSVARLIGT
FORBRUG
OG PRODUKTION

17 PARTERSKABER
FOR HANDLING

8 ANSTÆNDIGE JOBS
OG ØKONOMISK
VÆKST

INUTTUT PISINNAATITAAFFIIT

Suliffeqarfittut akisussaassuseqarluartutut inuttut pisinnaatitaaffinnik tunngaviusunik taperser-suivugut. Suliffeqarfitta inuttut pisinnaatitaaffinnik tunngaviusunik innarliinnginnissaa pingaar-tipparput. Taamaattumik suliaqarfimmi matumani sutigut imaannaanngitsorsiorsinnaanitsinnik naliliivugut.

Suliaqarfik

Meeqqanik sulisoqar-neq, pinngitsaaliilluni sulisitsineq akissarsiallu minnerpaaffissaat.

Aarlerinarsinnaasut

Supply chainitsinni nunat toqqaannartumik toqqaannanngitsumilluunniit pisiffigisartakkatta ilarpasuini aarlerinarsinnaasortaqarpoq.
Meeqqanik sulisoqarneq pinngitsaaliillunu sulisitsineq ajornartorsiutaaratarsin-naapput nunaalerineremi, atisaliorneremi, elektronikkimik suliaqarneremi pinner-saasiornermilu il.il. Inatsisinut atuuttunut naapertuuttunik minnerpaanik akissarsiassaraluanik akissarsinngitsoornermut tunngatillugu nunani taakkunanissaaq ajornartorsiuteqarpoq.

Suliffeqarfiit suliniutaat

Takuuk immikkoortoq "Nunanik tamalaanik nunatsinniittunillu niueqateqarneq"

Suliffeqarfittut pissutsit taama ittut aku-ersaanngilluinnarpavut. Taamaattumik pingaaruteqarpoq ajornartorsiutit tamak-kua suliffeqarfitsinnut atassuserneqannnginnissaannik qulakkeerisarnissarput.



ILEQQORULLUNI ILUANAARNIARNERMIK AKIUINIARNEQ

KNB-mi ileqqorulluni iluanaarniarnerit tamaasa akuersaanngilluinnarpavut. ileqqorulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnermut politikkerput uani atuarneqarsinnaavoq: www.brugseni.gl/csr/.

Peqquserlulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnissaq KNB-mut pingaaruteqarpoq, suliffeqarfittut ullaat tamaasa nuna tamakkerlugu nunanilu tamalaani niueqateqateqarnermik assartuinermillu suliaqartaratta. Kissaatigaarput niueqateqarnitta tutsuiginartumik paasiuminartunillu tunngavilimmik ingerlasarnissaa, Kalaallit Nunaanni nunanilu allani ileqqorulluni iluanaarniarnernut sunulluunniit tapersiinata.

Suliaqarfik	Aarlerinarsinnaasut	Suliffeqarfiup sulinuitai
Pisiniarfinni peqquserlulluni iluanaarniarneq peqquserlutsitsinerlu	Kalaallit Nunaanni illoqarfeeqqani ilisarisimasqaqatigiiffiulluartuni niuertarfiuteqarpugut. Tamatuma kinguneranik qanitanik salliutitsisoqaratarsinnaavoq ileqqorlutsitsiniaanerillu ajornartorsiutaavileratar-sinnaallutik. Kissaatigaarput niueqateqarnivut tutsuiginartumik paasiuminartumillu ingerlanneqartassasut, taamaat-tumillu ileqqorulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnermut politikkerput sulisunut tamanut atuuppoq.	Suliffeqarfiup iluani isertukkanik kalerriuteqartarnermik aqqissus-samik 2021-mi atuutsitsilissaagut. Niuertarfinni aqutsisut ukiumoor-tumik katersunneranni pisi-niarfinni aqutsisut peqatigalugit suliffeqarfiup Code of Conductia ileqqorullunilu iluanaarniarnermik akiuiniarnermut politikkia sammine-qassapput.
Allaffimmi sullissivimmi aqutsisunilu ileqqorulluni iluanaarniarneq peqquserlutsitsinerlu	Suliffeqarfimmi allaffik sullissivik, immikkoortortani pisortaasut pisortarlu pisortorfisartakkanut sole-qatigisartakkanullu attaveqarnernut pingarernut akisussaasuuusarput. Tamatuma kinguneranik qanitanik salliutitsisoqaratarsinnaavoq, minitaasoqaratarsinnaavoq ileqqorlutsitsiniaasoqarsinnaallunilu il.il. Kissaatigaarput niueqateqarnivut tutsuiginartumik paasiuminartumillu ingerlanneqartassasut, taamaat-tumillu ileqqorulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnermut politikkerput sulisunut tamanut atuuppoq.	Suliffeqarfitsinni nioqqtissanut nassiuusuinermillu immikkoortortaq 2020-mi aqqissuussaqarpoq nioqqtissat misiliutit, pisortorfisartakkanut tunissutit piffis-sallu suliffiusup avataani ataatsi-miinnerit nalunaarsorneqarlutillu allaatigineqartarniassammata. Taamaaliortoqarpoq ileqqorulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnermi malittarisassanik malerauaasoqarnisaanik qulakkeerisinnaajumalluni. Suliffeqarfiup ileqqorulluni iluanaarniarnermik akiuiniarnermut politikkia sullissivimmi sulisut tamaasa peqatigalugit sammineqa-reerpoq.





Bruksen

SUIAASSUTSINIK NALIGIISITSINEQ

Isumaqpugut suliffeqarfik tamanik naligiissitsinissamut periarfissiisariaqartoq. Taamaattumik pingartipparput siulersuisuunerni suliffeqarfimmilu pisortaanni suaassutsit sapinngisamik nali-giimmik agguataarneqarnissaat. Kissaatigaarpot ikinnerussuteqartumik suaassusillit siulersuisuunerniittut tamarmik 2030 nallertinnagu minnerpaamik 40%-erissagaat. Tamanna anguniarniarlugu aalajangerpugut isumaqaratta naligiissaariffiusunik pisortaqarneq suliffeqarfimmut tamarmut iluaqutaassasut.

Matumani unamminiagassaasoq tassaavoq periaaserput ilaasortanit aqunneqartartoq demokratii tunngavigalugu ilaasortanik illoqarfinni siulersuisunut ilaalersussanik qinersiffiusartoq kingornalu siulersuisuunernik inissitiviusartoq. Qullersaqarfimmiittut siulersuisuunerni aqutsisutut pingannerpaatut kia inissisimanissaanut sunniuteqarnissamut periarfissaqanngillat. Qulakkeerniarsarisarparpulli siulersuisuniittut tamarmik siulersuisuunerni assigiinngisitaartuunerup suaassutsinillu naligiimmik agguataarinerup iluaqtissartaanik ilisimanninnissaat.

2020-mi siulersuisuunerni suaassutsit ima agguataarsimapput arnartaasut 66,67%-iullutik angutilu 33,33%-iullutik. Tassa angutit siulersuisuunerni ikinnerussuteqartuupput.

Suliffeqarfimmi aqutsisuuusut tassaapput niuertarfinni aqutsisut KNB-milu aqutsisoqatigiinni ilaasortat. Taakkunannga 26,67%-ii arnaapput 73,33%-iilu angutaallutik, tassalu matumani arnat ikinnerussuteqartuupput.

Arnat siulersuisuunerniittut amerlassusii	6	66,67 %
Angutit siulersuisuunerniittut amerlassusii	3	33,33 %
Arnat pisortatut atorfillit amerlassusii	4	26,67 %
Angutit pisortatut atorfillit amerlassusii	11	73,33 %



ALLATIGUT NALIGIISITSINEQ

Great Place to Work-itut uppernarsaaserneqarnitsigut ukiut tamaasa sulisut naammagisimaarin-ninnerannik misissuinermut (MTU) suliffeqarfimmillu naliliinermut (APV) tunngatillugu sulisutta ulluinnarni naligiissitaanermik paasinnittaasiannik misissuisarpugut. Naligiissitaaneq pillugu kisisisnik ingerlaavartumik malittarinnittarnissarput pingaartipparput, pisortaasut tamarmik taakku tunngavigalugit atorfinitssinermi agguataarinermik naliliinissamut periarfissaqarniassammata.

MTU-mi inernerit	2019	2020
Sulisut qassunik ukioqarnerat apeqqutaatinnagu naapertuilluartumik pineqartarput	85 %	88 %
Sulisut sumiuunerat apeqqutaatinnagu naapertuilluartumik pineqartarput	85 %	86 %
Sulisut suaassusiat apeqqutaatinnagu naapertuilluartumik pineqartarput	89 %	89 %
Sulisut atoqateqartarnikkut inissimaffik apeqqutaatinnagu naapertuilluartumik pineqartarput	84 %	85 %
Sulisut sulisinnaanikillisimagaluarlutik naapertuilluartumik pineqartarput	76 %	82 %

NALUNAARUSIORIAASEQ

INUIAQATIGIINNUT AKISUSSAASSUSEQARNERMIK NALUNAARUSIAMI SAMMINEQARTUT

Inuiaqatigiinnut akisussaassuseqarneq pillugu nalunaarusiami ukiumi naatsorsuiffimmi 1. januaari – 31. decembari 2020-meersumi naleqquttut, pingaarutillit, innuttaaqatigiinnut, ileqqorissaarnermut avatangiisinnulu tunngasut sammineqarput.

NUKIMMIK ATUINERMIK PAASISSUTISSAT

Suliffeqarfipu nukimmik atuinermi paasissutissaatai pisiniarfiutigineqartunut tamanut tunngapput Nukissiorfennillu pineqarsimallutik. Suleriutsit ilaasa atorneqanninnerat pissutaalluni paasissutissanut tunngaviusut missiliuutitut allanneqarput. Ukiumi naatsorsuiffimmi pisiniarfiit ammarneqartut pillugit paasissutissat ullormit pisiarinniffimmit angusat aalnarnerfigalugit allattorneqartarput.

EQQAKKANIK PAASISSUTISSAT

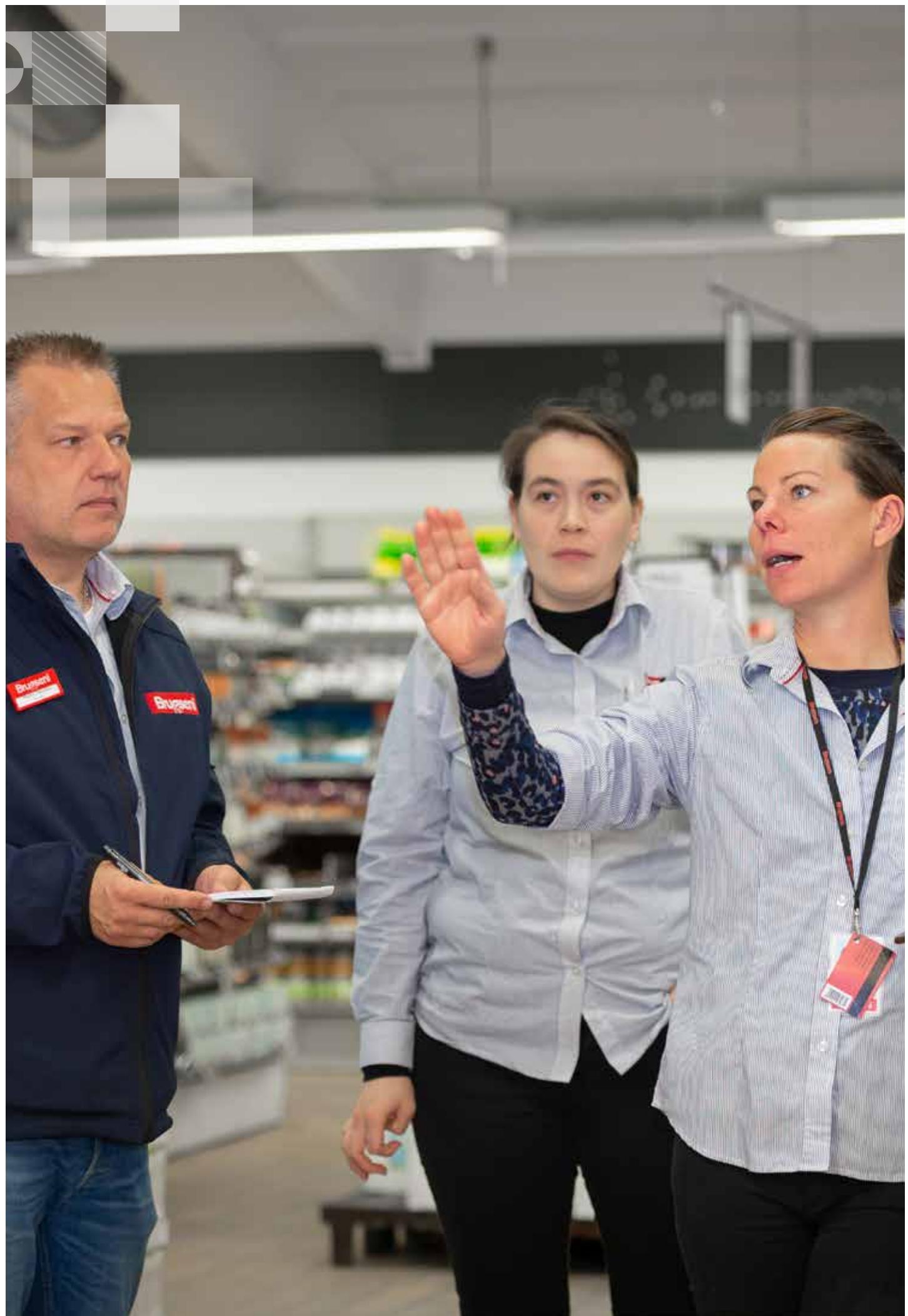
Eqqakkanik paasissutissat missiliuussaapput suliffeqarfik aalajangersimasunik nalunaarsueriaaseqannigmat.

PISIORTORFINNI AARLERINARSINNAASUNIK MISISSUEQQISSAARNEQ

Suliffeqarfippit pisiortorfigisartakkanik nunatta avataaniittunik misissueqqissaartarpoq Coop Danmarkimik suleqateqarnikkut pisiortorfigisartakkanillu ataasiakkaanik ataatsimeeqateqartarnikkut. Pisiortorfiit Code of Conductimillu nalunaarutit atsiukkattillugit paasissutissaatsinni sukumiisuni illoqarfinni assigiinngitsuni piniartunik aalisartunillu suleqateqarnerput ilanngunneqanngilaq.

NERISASSANIK EQQAANEQ

Suliffeqarfipu nerisassanik eqqaanera pisiniarfiit eqqaanerminnik allattugaataannit tamanit naatsorsorneqarpoq. Kisitsisit taakku eqqaanernik tamanik paasissutissaqarput, nerisassanillu eqqaanerit paasissutissani ilanngunneqartutuaanngillat. Massakkorpiaq kisitsisinik eqqoqqissaartunik pisoqarsinnaannilaq suliffeqarfipu iluani tamatumunnga tunngatilugu suleriaasiliortoqarsimanngimmat.





UKIUMUT SULINIUTIGINE-QARTUNIK NALILIINEQ

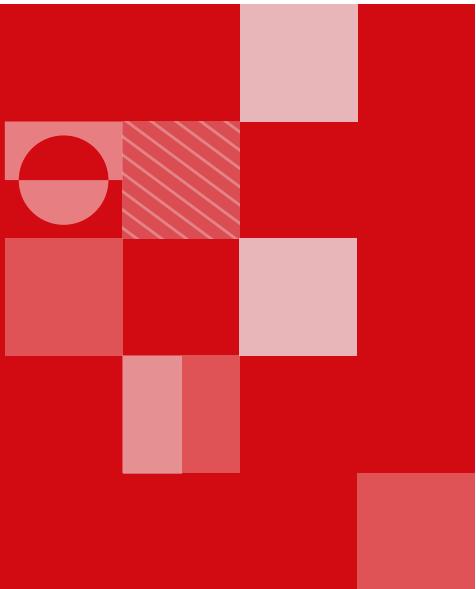
Ukioq 2020 allanngortoqarfiusimaqaaq, unammi-nartoqarluarsimalluni iluatsiffiulluuarsimallunilu. Ukiumi tamatumani KNB piujuartitsilluni ineriar-tor-titsinermi FN-ip nunarsuarmi anguniagaanik peri-usissiukkamik suliaqalerpoq. Tamatuma kingune-ranik niueriaatsitsinni allannguuteqangaatsiarpoq, aqtsinermilu periusissionikkut imaannaanngit-sunik aalajangiisoqartariaqarsimavoq. Nunarsuarmi anguniakkat 17-it pillugit suleqataalernitsinni angus-satta nuannersut ilagisimavaat suliffeqarfitsinnik ingerlatsinerput allaminngaanniillusooq isigisaria-qarsimagatsigu. Taamaalilluni pitsangorsaavigi-sariaqakkavut erseqqisisimapput iliuuseqarfingini-saannullu sakkussaqalerfiusimalluni.

Inuaqatigiinnut akisussaassuseqarneq tunngavi-galugu suliamik allanngortiterinitssinni matumani angusaqarusussuseqarluta sulinitssinni suliffeqar-fiu 2030 nallertinnagu angorusutaanut atatillugu periusissiukkamik qanoq naatsorsuuteqarfingeqati-giinnermik inissiiniarnerput imaannaasimanngilaq. Paasinarsisimavoq anguniakkat ilaat allaniningarnit angujuminarnerusut, nassuerutigisariaqarsimavar-pullu oqaluttuarisaanerput ileqqunik tulluusimaar-tigisatsinnik tunngaveqaraluartoq aqqutikkut nutaajusukkut ingerlalernerpullusoq aatsaat aal-lartilaaripput inuaqatigiinnullu akisussaassuseqar-nermut tunngatillugu suliniuteqarneq suliffeqarfifu sulisaasianut nalinginnaasumut pissusissamisoor-

tumik qangalili ilaasimasoq. Aqqutigisarput nutaaq aaqqissugaalluarnerujussuuvoq, KNB-llu tamanna inuaqatigiinnut akisussaassuseqarnermi suliniutinik ataqtigiissaarluagaanerusunik pitsaassutsikkut qaffasinnerusumik saniatigut ingerlatsinissamut periarfissaqalissutigaa, suleqataasut arlallit assi-gimmik anguniagaqarfingisaannik.

2020-mi piffissaq periataartullu pissutigalugit anguniagareruterutatsinnik nalerareruterutatsinnil- lu ilaannik suli aalajangiussinngilagut. Tamanna pissusissamisuunnarpoq inuaqatigiinnut akisus-saassuseqarnermut tunngatillugu suliaqarnitsinni aaqqissusuusseqqissimagatta. Siornatigut aalajanger-simasunik ingerlatseriaaseqarfioriinngitsutigut pa-asissutissanik katersuininarneq imaannaasimanngilaq. Taamaattumik suleriaatsinik nutaanik missiliutinillu atuilernissamut piffissangaatsiaq atorsimavarput, tamatumalu kinguneranik naammaginarluangnit-sunik paasissutissaateqalerpugut.

Unamminiarnartut tamakku atuukkaluartut pisus-sat – allat uagutsinnut ilimasuutaannik, uagut nam-mineq immitsinnut ilisimasuutitsinnik uagullu avatangiisitsinnit piumasatsinnik eqqortitsinissamut qanilliartussutigisassavut – qilanaaraavut. Pissutsit nutaat ornitsillugit Kalaallit Nunaanni suliaqarfini-pingaarutilinni arlanni iluaqutaaqataanissarput qilanaaraarput.



ANGUNIAKKAT SIUNISSAMI QANINNERMI ANGORUSUTAT

Piffissami takkuttumi suliaqarfissatsitut naatsorsuutigisavut:

- Kalaallit Nunaanni peqqissutsimut tunngatillugu suliniuteqarnermi siunissami ungasinnerusumi anguniagassatsinnik aalajangiineq
- Anguniagassanik periusissiukkanik immikkoortitikkanillu suliatsinni siumukarnitsinni nalerarisinnaasatsinnik aalajangiineq
- Suliffeqarfiup iluani isertukkanik kalerriuteqartarnermik aaqqissuussamik pilersitsineq
- Suliffeqarfiup peqquserlulluni iluanaarniarnermik akiuinermut politikkianik paasisitsiniaaneq
- Suliffeqarfiup avatangiisirut sunniutaa pillugu paasissutissanik sukumiisunik katersuineq
- Suliffeqarfiup printerini pappiaqqanik atuinikillinissaanik anguniakkanik aalajangiineq
- Pappinik plastikkinillu akimut ersitsunik qanoq atsigisumik atoqqiinissamut Danmarkimut nassiussisoqartarneranik naatsorsueriaatsinik atulersitsineq
- MTU-mik annertusaaneq sulisunik piginnaanngorsaaniarluni suliniutit qanoq tiguneqartannerannik paasissutissanik sulisuneersunik atorsinnaasunik katersuisoqarniassammatt
- Qaqisamut tunngatillugu atuartunik alakkaatitsinermut ataatsimut malitassanik sulisaassisannillu pilersitsineq
- 2020-mi suleqatigilikkanik malittarinntuarneq ineriertortitsiuarnerlu
- 2030-mut anguniakkatsinnik malittarinntuarneq
- Atornerluiunnaarnissamut tunngatillugu ikiorneqarnissamut periarfissanik suliffeqarfiup iluani pilerisaaruteqarneq
- 2021-mi "Iilit aalajangigassaraat"-mik immikkut suliniuteqarnerunissaq
- Sulisut ilinniarsimasuunngitsut amerlanerusut ilinniarsimasunngogqullugit periusissiorneq



KISITSISIT PINGAARNERIT

Peqatigiiffik		2020	2019	2018	2017
Sulisut amerlassusii	Amerlassusii	571	559	473	465
Sulisut naammagisimaarinninnerat	Nalunaarsuinermi kisitsisit	79	78	n/a	n/a
Arnat pisortatut atorfillit (% kisitsinermik tunngavilik)	Procenti %	66,67	66,67	75	25
Mænd i ledelsen (% baseret på optælling)	Procenti %	33,33	33,33	25	75
Ilinniagaqarneq piginnaanngorsaanerlu		2020	2019	2018	2017
Ilinniartut nutaat amerlassusii	Amerlassusii	13	8	12	12
Ilinniartut naammassisut amerlassusii	Amerlassusii	3	1	8	7
Brugsenip pisiniarfutaani sulisut ilinniarsimasut	Procenti %	13,5	n/a	n/a	n/a
Pikkorissarnerit	Amerlassusii	1	5	11	8
Pappiaqqanik atuineq		2020	2019	2018	2017
Aviisit naqitat amerlassusii	Amerlassusii	1.385.300	939.900	934.200	968.800
Suliffeqarfiup avataani aviisini quppernerit ussassaarffit katillugit amerlassusii tonsinik naatsorsorlugit	Tonsit	64	56	43	27
Naqitatigut ussassaarutinut akitsuutit akilikkat koruuninngorlugit	Koruunit	320.000	0	0	0
Quppernerit pilerisaariffit suliffeqarfiup iluani printikkat amerlassusii	Amerlassusii	21.734	n/a	n/a	n/a
Plakatit suliffeqarfiup iluani printikkat amerlassusii	m2	4711,48	n/a	n/a	n/a
Suliffeqarfiup iluani printerini pappiaqqani atuineq	Amerlassusii	323.095	n/a	n/a	n/a
Nerisassanik eqqaaneq		2020	2019	2018	2017
Eqqakkat katillugit (paarnat naatitallu)	t.kr	2.300	n/a	n/a	n/a
Eqqakkat katillugit (paarnat naatitallu ilanggullugit katillugit)	t.kr	9.559	n/a	n/a	n/a
Ileqqorissaarluni niuerneq		2020	2019	2018	2017
Code of Conductimik nalunaarutit atsiukkatt	Amerlassusii	3	n/a	n/a	n/a
Coop aqqutigalugu pisortortarfitt nunani allaniittut	Amerlassusii	30.500 miss.	n/a	n/a	n/a
Nunani allani pisortortarfitt	Amerlassusii	51	n/a	n/a	n/a
Nunatsinni pisortortarfitt	Amerlassusii	23	n/a	n/a	n/a
Pisortortarfinnik atatsimeeqateqarnerit	Amerlassusii	21	n/a	n/a	n/a
Suliffimiit avatangiisit		2020	2019	2018	2017
Sulilluni ajutoornerit nalunaarutigineqartut	Amerlassusii	4	4	6	5
Ajutungajannerit nalunaarutigineqartut	Amerlassusii	n/a	n/a	n/a	n/a
Avatangiisit silallu pissusia		2020	2019	2018	2017
Innaallagissamik atuineq katillugit	mwh	5.513	5.469	4.724	4.792
CO2-mik aniatitsinerit katillugit		n/a	n/a	n/a	n/a